

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 39 (1921)
Heft: 314

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Samstag, 24. Dezember
1921

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 24 décembre
1921

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich

XXXIX. Jahrgang — XXXIX^{me} année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

N° 314

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement —
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechspaltige Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publi-
citas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne (pour l'étranger 65 cts.)

N° 314

Inhalt: Konkurse. — Nachlassverträge. — Handelsregister. — Vereinigte Staaten.
— Oesterreich: Zollzahlung. — Monatsausweise der Schweizerischen Nationalbank
und anderer Banken.

Sommaire: Faillites. — Concordats. — Registre de commerce. — Compagnie
du Chemin de fer de Villars-Chesières, à Breyays (Chamossaire). — Tassa di bollo
federale sulle cedole. — Situations mensuelles de la Banque Nationale Suisse et
d'autres Banques.

Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseeröffnungen — Ouvertures de faillites
(B.-G. 231 u. 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorkaufsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorkaufsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige be-
wöhnen.

Dichiarazioni di fallimenti

(L. E. 231 e 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, a metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condobitori e fidejussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Zürich Konkursamt Küsnacht (3305*)

Gemeinschuldnerin: Frau Schneider, Emma, geb. Bachmann, von Beringen (Schaffhausen), wohnhaft in Küsnacht, Inhaberin der Firma Schneider-Bachmann, Dorfstrasse 16, Glaswaren und Haushaltsartikel.

Datum der Konkurseröffnung: 14. Dezember 1921.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 28. Dezember 1921, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant zum «Falken», in Küsnacht.
Eingabefrist: Bis 24. Januar 1922.

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (3318*)

Gemeinschuldner: Müller-Müller, Emil, Kaufmann, wohnhaft gewesen Schindlerstrasse Nr. 7, in Zürich 6, dato in Bad Dürkheim, Pfalz.

Datum der Konkurseröffnung: 14. Dezember 1921.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 30. Dezember 1921, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zur «Krone», in Unterstrass-Zürich.
Eingabefrist: 24. Januar 1922.

Kt. Bern Konkursamt Nidau (3319)

Gemeinschuldner: Kaufmann, Ernst, Hadern- und Alteisenhandlung, in Nidau.

Datum der Konkurseröffnung: 8. Dezember 1921.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 5. Januar 1922, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum Stadthaus, in Nidau.
Eingabefrist: Bis und mit dem 24. Januar 1922.

Kt. Glarus Konkursamt des Kantons Glarus in Ennenda (3339)

Nachlass des verstorbenen Dürst-Peter, Felix, Tuchhdlg., Sool.
Konkurseröffnung: 7. Dezember 1921.
Erste Gläubigerversammlung: 22. Dezember 1921, nachmittags 2 Uhr, im Stern in Mtlödi.

Eingabefrist: Bis 24. Januar 1922.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Locarno (3336)

Fallito: Giugni, Pietro, tipografia, Locarno. (Fall. n° 10, 1921.)
Data del decreto di fallimento: 16 dicembre 1921.

Prima assemblea dei creditori: 5 gennaio 1922, alle ore 3 pom., nell'ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno.

Termine per le insinuazioni delle pretese creditorie: 24 gennaio 1922.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Mendrisio (3335)

(Liquidazione n° 180.)

Eredità ripudiata: La sostanza relitta dal fu Villa, Giuseppe, qu. Adamo, di Mendrisio.

Decreto di apertura: 14—16 dicembre 1921.
Prima assemblea dei creditori: 5 gennaio 1922, alle ore 11 ant., nella sala dell'ufficio di esecuzioni e fallimenti, in Mendrisio.

Termine per le notifiche: 24 gennaio 1922.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou révisé, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Sospensione della procedura

(L. E. 230.)

Si entro dieci giorni nessuno dei creditori chiede la prosecuzione della procedura di fallimento anticipandone le spese, la procedura sarà chiusa.

Kt. Zürich Konkursamt Schwamendingen (3282*)

Gemeinschuldnerin: Firma H. Pfister & Co., Woll- und Baumwollgarne, Strickwaren, Gubelstrasse 59, in Oerlikon.

Anfechtungsfrist: Bis 31. Dezember 1921 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (3320)

Gemeinschuldner: Riggenschach, Henri, Kaufmann, wohnhaft gewesen in Zürich 6.

Einspruchs- und Anfechtungsfrist: 4. Januar 1922.

Ct. de Fribourg Office des faillites de Bulle (3307/8/9)

Faillit: Goetschmann & Oberson, commerce de chiffons, vieux métaux et occasions diverses, à La Tour-de-Trême;

Goetschmann, Antonin, commerce de vieux métaux, à La Tour-de-Trême, associé indéfiniment responsable de la société en nom collectif Goetschmann & Oberson, à La Tour-de-Trême;

Oberson, Zodique, à Bulle, associé indéfiniment responsable de la société en nom collectif Goetschmann & Oberson, à La Tour-de-Trême.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arr. de la Glâne, à Romont (3321/2)

Faillit: Deillon, Pierre, atelier de mécanique, à Romont;

Paratte, Henri, denrées coloniales, à Romont.

Délai pour intenter action en opposition: 31 décembre 1921.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (3323/40)

Gemeinschuldner: Kriech-Hauger, Arnold, Basel;

Bloch-Fritz, Heinrich, Basel.

Anfechtungsfrist: Inert 10 Tagen.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen in St. Gallen (3324)

Gemeinschuldner: Mettler, Karl, Kaufmann, Webergasse 8, St. Gallen C.

Aufzuge- und Anfechtungsfrist: Vom 28. Dezember 1921 bis 6. Januar 1922.

Ct. del Grigioni Ufficio dei fallimenti di Roveredo (3310)

Fallita: V^o Barioni, Maria, negoziante, in Roveredo.

Data del deposito della graduatoria: 24 dicembre 1921.

Termine per le contestazioni: Entro 10 giorni.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (3341)

Faillite: Société Genevoise des Restaurants Automatiques, 19, Rue du Mont-Blanc.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (3344)

Gemeinschuldner: Bertotti-Meine, Alfred, Zigarrenhändler, wohnhaft gewesen Universitätsstrasse 27, in Zürich 6, dato unbekannt wo sich aufhaltend.

Datum der Konkurseröffnung: 7. Dezember 1921.

Datum der Einstellungsverfügung: 20. Dezember 1921.

Einspruchsfrist: 4. Januar 1922.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (3343)
Gemeinschuldnerin: Firma «Mars Kohlenbrikettwerk in Liq.», Genossenschaft, Zürich 5, Sihlquai Nr. 266.
Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 19. Dezember 1921.

Kt. Zürich Konkursamt Oberwinterthur (3342)
Gemeinschuldner: Grob, Hans, geh. 1893, Elektriker, von Regensdorf, Bahnstrasse 17, in Oberwinterthur.
Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur: 21. Dezember 1921.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Allstadt) (3325)
Gemeinschuldner: Zurmühle, Hermann, Bäcker und Konditor, wohnhaft gewesen in Zürich 1, Zeltweg Nr. 12.
Datum der Schlussverfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 19. Dezember 1921.

Kt. Bern Konkursamt Aarberg (3317)
Gemeinschuldner: Lüttscher, Joseph, Sohn der Anna, geb. 1868, von Flühli (Luzern), Pierrist, in Lyss.
Datum des Schlusses: 12. Dezember 1921.

Kt. Luzern Konkursamt Kriens-Malters in Malters (3326)
Gemeinschuldner: Björnson, Einar, von Christiania, Norwegen, unbekanntes Aufenthaltsort.
Datum des Schlusses: 20. Dezember 1921.

Kt. Thurgau Gerichtskanzlei Kreuzlingen in Romanshorn (3337)
Zufolge Beschlusses des Bezirksgerichtes Kreuzlingen vom 21. Dezember 1921 wird im Konkurs des Stiffler, Erich, Uhren- und Bijouteriehandel in Davos, seinerzeit in Emmishofen, nunmehr in Biel, Schluss erkannt und der Gemeinschuldner bis zum 1. Januar 1925 im Aktivbürgerrecht eingestellt.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite
(B.-G. 195, 196 und 317.) (L. P. 195, 196 et 317.)

Ct. de Neuchâtel Offic des faillites de Neuchâtel (3311)
La faillite prononcée le 16 juillet 1921 contre Fesselet, Emile-Frédéric, négociant, St-Nicolas 12, à Neuchâtel, a été révoquée à la suite du retrait de toutes les productions et cela par décision du 19 décembre 1921 rendue par le président du tribunal de Neuchâtel. En conséquence, le failli a été réintégré dans la libre disposition de ses biens.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich Konkursamt Schwamendingen (3327)
Liegenschaften-Steigerung.
Aus dem Konkurs über Bonaldi, J. E., Baugeschäft, in Dübendorf, gelangen Donnerstag, den 26. Januar 1922, nachm. 2 Uhr, im Gasthof zum «Hecht», in Dübendorf, auf erste öffentliche Steigerung:

- In Dübendorf gelegen:
1. Ein Wohnhaus mit Magazingehäude und Bureau an der Neuhausgasse, unter Nr. 490 für Fr. 62,000 assekuriert, mit 1912,3 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat.-Nr. 3642.
 2. Ein Wohnhaus (Villa) daselbst und ein Sehopf, unter Nr. 900 und 914 zusammen für Fr. 59,600 brandversichert, mit 1113 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat.-Nr. 3766.
 3. Ein Einfamilienwohnhaus daselbst unter Nr. 519 für Fr. 32,000 assekuriert, mit 696 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat.-Nr. 3765.
 4. Ein Einfamilienhaus alda unter Nr. 520 für Fr. 31,000 brandversichert, mit 286 m² Grundfläche, Hofraum und Garten, Kat.-Nr. 3764.
 5. Ein Einfamilienhaus daselbst unter Nr. 555 für Fr. 32,000 assekuriert, mit 660 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat.-Nr. 3763.
 6. Ein Einfamilienwohnhaus alda, unter Nr. 921 für Fr. 32,000 assekuriert, mit 608 m² Grundfläche, Hofraum und Garten, Kat.-Nr. 3762.
 7. Ein Einfamilienwohnhaus daselbst, unter Nr. 922 für Fr. 31,000 brandversichert, mit 283 m² Grundfläche, Hofraum und Garten, Kat.-Nr. 3761.
 8. 94 Aren und 83 m² Baumgarten und Wiesen an der Neuhausgasse, Kat.-Nr. 3768.
 9. 12 Aren und 32 m² Baumgarten im Oherdorf, Kat.-Nr. 3641.
 10. 67 Aren und 65 m² Kiesgrubenland und Zufahrt im Unterdorf, Kat.-Nr. 3683.
 11. 15 Aren und 63,7 m² Wiesen im Bettli, Kat.-Nr. 982.
- Die Steigerungsbedingungen liegen vom 10. Januar 1922 an beim oben genannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Kt. Solothurn Konkursamt Lebern, Fil. Grenchen-Bellach, in Grenchen (3312)
III. Konkurssteigerung.

Zu Händen der Konkursmasse Honzi & Kully, Kollektivgesellschaft, in Solothurn, wird Freitag, den 30. Dezember 1921, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant zum Ochsen in Grenchen öffentlich zwangsweise versteigert:

Grundbuch Grenchen Nr. 2543:

43 a 71 m² = 1 Juch. 8567 Quadratfuss Gansweid, geschätzt Fr. 3420, konkursamtlich geschätzt per Fr. 50,000. An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot, an der zweiten ein solches von Fr. 16,000.
Die Steigerungsbedingungen der zweiten Steigerung sind massgebend.

Kt. Solothurn Konkursamt Lebern, Fil. Grenchen-Bellach, in Grenchen (3313)

Zu Händen der Konkursmasse Société d'horlogerie de Granges S. A., in Grenchen, werden Montag, den 9. Januar 1922, von morgens 9 Uhr an (und wenn nötig noch folgender Tag), in der Fabrik der genannten Gesellschaft, Mühlestrasse, zwangsweise zu jedem Preise öffentlich versteigert:

Bureauobiliar, als: Mehrere ein- und zweiplätzig Sitz- und Stehpulte, 1 coffe-fort, mehrere Schreibmaschinen, System Monarch, Remington und Continental, 1 Rechenmaschine, Vervielfältigungsapparate, 1 Dezimalwaage, 1 Präzisionsapparat, eine Anzahl grössere und kleinere Tische, Stühle, Sessel, Bodenteppiche, Schränke, als: Aktenschränke, Schiebetürschränke, Registraturschränke, grössere und kleinere Schäfte, Layettes, Etageres, Kopierpressen, Petroleum- und -apparate, Schirmständer, Papier- und Briefkörbe, Aktenmappen, grosse und kleinere Waagen, einige grosse Uhren- und Ebauches-Etuis, Extingktore, diverses Schreibmaterial u. v. a. m.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(L. P. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(B.-G. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leur créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Bern Richteramt Niedersimmental (3328)

Schuldner: Zysset, Rudolf, Baugeschäft, Spiez.
Datum der Bewilligung der Stundung: 16. Dezember 1921.
Sachwalter: Fritz Segesser, Fürsprecher, in Spiez.
Eingabefrist: Bis 20. Januar 1922.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 15. Februar 1922, nachmittags 3 Uhr, im Saal des Hotel Krone in Spiez.
Aktenaufgabe: Ab 26. Januar 1922 im Bureau des Sachwalters.

Kt. St. Gallen Bezirksgericht Obertoggenburg (3329)

Schuldnerin: Firma Paul Boesch, Stickereigeschäft, Ebnet-Kappel.
Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichtes Obertoggenburg: 20. Dezember 1921.

Sachwalter: Dr. W. Im Hof, Advokat, St. Gallen.
Eingabefrist: Bis am 14. Januar 1922 beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Dienstag, den 7. Februar 1922, nachmittags 3½ Uhr, im Geschäftshaus der Firma in Kappel.
Frist zur Einsicht der Akten: 10 Tage vor der Versammlung beim Sachwalter.

Ct. de Vaud Arrondissement de Montreux (3314)

Débiteurs: G. Grandchamp & Cie, négociants, à Veytaux.
Commissaire au sursis concordataire: L. Kapaz, proposé aux faillites, Montreux.

Délai pour les productions: 20 jours expirant le 13 janvier 1922.
Assemblée des créanciers: 26 janvier 1922, à 15½ heures, en Maison de Ville, aux Planches sur Montreux.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Les dix jours qui précèdent l'assemblée au bureau du commissaire.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Luzern Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt (3330)

Gemäss Verfügung des Amtsgerichts-Vizepräsidenten von Luzern-Stadt vom 20. Dezember 1921 ist die bewilligte Nachlassstundung von Honegger, A., Altmaterialienhändler, Luzern, um einen Monat, d. h. bis 20. Januar 1922 verlängert worden.

Luzern, den 21. Dezember 1921.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter,
Centralschweiz. Treuband-Institut:
Ed. Morf.

Ct. de Vaud District d'Orbe (3331)

Par décision du président du tribunal du district d'Orbe, le sursis concordataire accordé à la société en nom collectif Burnens et Mayor, pisciculture, à Romanimotier, est prolongé de deux mois, jusqu'au 9 mars 1922. L'assemblée des créanciers fixée au 30 courant est renvoyée au samedi, 25 février 1922, à 2 heures après-midi, en maison de ville, à Orbe. Délai pour prendre connaissance des pièces: du 15 au 24 février 1922.

Orbe, le 21 décembre 1921. Le commissaire au sursis: F. Paccaud.

Ct. de Neuchâtel Tribunal civil de la Chaux-de-Fonds (3332)

Débitur: Matthey, Léopold, fabricant d'horlogerie, Rue des Régions 11, à la Chaux-de-Fonds.

Date du jugement accordant la prolongation du sursis concordataire: 12 décembre 1921.

Commissaire au sursis: Marc Humbert, bureau d'affaires et d'assurances, Rue de la Serre 83, la Chaux-de-Fonds.

L'assemblée des créanciers, primitivement fixée au 28 décembre 1921, est reportée au vendredi, 24 février 1922, à 14 heures, à l'Hôtel Judiciaire de la Chaux-de-Fonds, salle d'audience du tribunal des Prud'hommes.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 14 février 1922 auprès du commissaire.

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat
(B.-G. 304 und 317.) (L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern Richteramt Obersimmental (3315/6)

Schuldner:
Konmanditgesellschaft Gerber-Senften & Cie., Möbelwerkstätten, in Zweisimmen;

Gerber-Senften, Jakob, Schreinermeister, in Zweisimmen.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Donnerstag, den 29. Dezember 1921, vormittags 9½ Uhr, im Schloss zu Blankenburg.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (3333)

Das Bezirksgericht Zürich III. Abteilung hat durch Beschluss vom 26. November 1921 den von Müller-Frey, Karl, Stockerstrasse 31, in Zürich 2, seinen Gläubigern proponierten Nachlassvertrag auf der Basis von 15%, zahlbar nach gerichtlicher Genehmigung des Nachlassvertrages, bestätigt und auch für die nichtzustimmenden Gläubiger verbindlich erklärt.

Der Beschluss ist rechtskräftig geworden.

Kt. Basel-Land Obergerichtskanzlei des Kantons Basel-Land (3334)

Das Obergericht des Kantons Baselland als Nachlassbehörde hat mit Beschluss vom 9. Dezember 1921 den von Rüdin-Bolliger, Fritz, Kaufmann, in Gelterkinden, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag auf Auszahlung von 30% der Forderungen bestätigt.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Baden* (3338)

Der von der Kommanditgesellschaft **Lüscher & Comp.**, mechanische Strickerei und Konfektion, in Baden, mit ihren Gläubigern zu 50 % abgeschlossene Nachlassvertrag ist vom Bezirksgericht Baden unterm 20. Dezember 1921 bestätigt worden.

Ct. de Vaud *Président du tribunal civil du district de Lausanne* (3345/6/7)

Débiteurs:
Dame **Heymann-Guggenbeim, Nelly**, articles de bureau, Las Rosas, Avenue des Alpes, Lausanne;
Société en non collectif **Dreyfuss & Cie**, acreries, Grand Chêne 5, à Lausanne;
Kaesser, Henri, constructeur, Malley rière Lausanne.
Date du jugement d'homologation: 20 décembre 1921.

Ct. de Neuchâtel *Tribunal cantonal de Neuchâtel* (3275)

Débitcur: **Morel, Joseph-Alfred**, maître de pension, à la Chaux-de-Fonds.
Commissaire: **A. Chopard**, préposé aux faillites, à la Chaux-de-Fonds.
Date du jugement d'homologation: Vendredi, 16 décembre 1921.

Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat
(B.-G. 308 und 309.) (L. P. 308 et 309.)

Ct. de Neuchâtel *Tribunal cantonal de Neuchâtel* (3276/7/8)

Débiteurs:
J. Blum-Schwob & Cie, fabricants d'horlogerie, à la Chaux-de-Fonds (commissaire: **Me Félix Jeanneret**, avocat, au dit lieu);
Notz, Armand, fabricant d'horlogerie, à la Chaux-de-Fonds (commissaire: **A. Chopard**, préposé aux faillites, à la Chaux-de-Fonds);
The Rodé Watch Co, fabrique d'horlogerie, à la Chaux-de-Fonds (commissaire: **Me Henri Jacot**, notaire, au dit lieu).
Date des jugements refusant l'homologation: Vendredi, 16 décembre 1921.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Zürich — Zurich — Zurigo**

1921. 24. November. Unter der Firma **Baugenossenschaft Kornhausstrasse** hat sich mit Sitz in Zürich am 14. Oktober 1921 eine Genossenschaft gebildet, mit dem Zwecke, Häuser mit billigen Wohnungen, die der Spekulation dauernd entzogen bleiben sollen, zu beschaffen und zu vermieten. Die Mitgliedschaft kann von jeder handlungsfähigen oder juristischen Person durch die Bareinzahlung mindestens eines auf den Namen lautenden Genossenschaftsanteiles von Fr. 100 erworben werden. Die Aufnahme erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch Beschluss des Vorstandes. Der Austritt aus der Genossenschaft kann unter Beobachtung einer Kündigungsfrist von sechs Monaten auf Schluss eines Geschäfts-(Kalender-) Jahres erfolgen. Dem ausscheidenden Genossenschafter wird der Wert, den seine Anteilsscheine nach Massgabe der Bilanz des Austrittsjahres darstellen, höchstens jedoch der Nominalwert nach Massgabe der Statuten zurückbezahlt. Die Mietzins für die Wohnung werden in der Weise berechnet, dass das Gesamtgebäude derselben ausreicht: 1. zur Verzinsung und Tilgung grundpfandrechtlich versicherter Darlehen und Anteilsscheine; 2. zur Bestreitung der der Genossenschaft als Eigentümerin aufliegenden Abgaben, Steuern, Gebühren usw.; 3. zur Bezahlung von Reparaturen und der Kosten des sachgemässen Gebäudeunterhalts; 4. zur Bestreitung der Verwaltungskosten; und 5. zur Anfeuerung eines Reserve- bzw. Erneuerungsfonds. Das Anteilseinkapital darf höchstens mit 4 % verzinst werden. Die Erzielung eines Gewinnes wird nicht beabsichtigt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, ein Vorstand von 7 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; vier zu bezeichnende Vorstandsmitglieder führen unter sich je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: **Wilhelm Pfister-Picault**, Architekt, von Müllheim, in Zürich 3, Präsident; **Ernst Otto Knecht**, Ingenieur, von Hinwil, in Zollikon, Aktuar; **Georg Stöckel**, Geschäftsführer, von Zürich, in Zürich 4; **Fritz Erismann**, Baumeister, von Gontenschwil, in Zürich 2; **Karl Rutishauser**, Finanzsekretär, von Zürich, in Zürich 7; **Otto Haberer**, Malermeister, von Muri (Bern), in Zürich 1, und **Jakob Vogeli**, Schreinermeister, von Zürich, in Zürich 3. Die ersten genannten vier Vorstandsmitglieder führen unter sich je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Geschäftslokal: Falkenstrasse 6, Zürich 1.

16. Dezember. Unter der Firma **Aktiengesellschaft Verlag Schweizerheim** hat sich mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer am 10. Dezember 1921 eine Aktiengesellschaft gebildet, zum Zwecke des Verlags der Zeitschrift «Das Schweizerheim». Die Gesellschaft kann auch weitere Zeitschriften übernehmen und herausgeben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000 (fünfzigtausend Franken) und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 500. Die Uebertragung von Aktien kann in gesetzlicher Form unter Anzeige und Ausweis über den richtigen Erwerb an den Verwaltungsrat erfolgen. Die Einladungen zu den Generalversammlungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; die gesetzlich geforderten Publikationen der Gesellschaft geschehen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Besteht derselbe aus mehr als einem Mitgliede, so führen dieselben Kollektivunterschrift zu zweien. Der Verwaltungsrat kann die Geschäftsleitung auch einem seiner Mitglieder übertragen und demselben Einzelunterschrift erteilen; er kann auch an Drittpersonen Kollektivunterschrift oder -Prokura erteilen. Die Firmazeichnung durch diese Drittpersonen erfolgt alsdann stets kollektiv je mit einem der Verwaltungsratsmitglieder. Der Verwaltungsrat besteht aus: **Arnold Bopp jun.**, Buchdrucker, von Zürich, in Zürich 1, und **Emil Baumann**, Sekretär, von Zürich, in Zürich 4. Die Genannten führen Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: Kasernenstrasse 25, Zürich 4.

17. Dezember. «**Limmat Industrie- und Handels-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 49 vom 19. Februar 1921, Seite 378). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Dezember 1921 haben die Aktionäre die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher sechzehn Millionen Franken auf zwanzig Millionen Franken beschlossen durch Ausgabe von 3250 Aktien zu je Fr. 1000; 2500 Aktien zu je Fr. 200 und 2500 Aktien zu je Fr. 100, alle auf den Inhaber lautend. Die Generalversammlung hat gleichzeitig die Durchführung dieses Beschlusses konstatiert. Von dem auf Fr. 24,000,000 festgesetzten Aktienkapital sind nunmehr Fr. 20,000,000 begeben in 17750 Aktien zu Fr. 1000; 7500 Aktien zu je Fr. 200 und 7500 Aktien zu je Fr. 100, alle auf den Inhaber lautend und voll einbezahlt.

17. Dezember. Unter der Firma **Leder- & Schuh-Aktiengesellschaft** hat sich mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer am 2. Dezember 1921 eine Aktiengesellschaft gebildet. Dieselbe bezweckt hauptsächlich: dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen der Schuhbranche, der Lederbranche und verwandter Geschäftszweige. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500,000 (fünfhunderttausend Franken) und ist eingeteilt in 500 auf den Inhaber lautende, zurzeit mit 60 % einbezahlte Aktien zu je Fr. 1000. Die Einladungen zu den Generalversammlungen an die Aktionäre, wie auch die gesetzlich geforderten Publikationen der Gesellschaft geschehen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Solange die Besitzer der Aktien dem Verwaltungsrate bekannt sind, können die Einladungen zu den ordentlichen wie auch allfälligen ausserordentlichen Generalversammlungen durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 3—6 Mitgliedern, evtl. eine Direktion und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bezeichnet diejenigen seiner Mitglieder, wie auch Drittpersonen, welche befugt sein sollen, für die Gesellschaft rechtsverbindlich zu zeichnen; er setzt auch die Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht aus **Oberst Eduard Sulzer**, Rechtsanwalt, von Winterthur, in Zürich 1, Präsident; **Dr. Gustav Hürbin**, Rechtsanwalt, von Wegenstetten (Aargau), in Brugg, Vizepräsident, und **Gottlieb Schlienz**, Direktor, von Kirchheim (Teck) (Württemberg), in Hornussen (Aargau). Die Verwaltungsratsmitglieder führen unter sich je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Geschäftslokal: Talstrasse 22, Zürich 1.

21. Dezember. Unter der Firma **Baugenossenschaft Pax** hat sich mit Sitz in Zürich am 12. Dezember 1921 eine Genossenschaft gebildet. Dieselbe bezweckt: a) den Erwerb von Grundstücken und anderer Immobilienrechte in der Schweiz; b) die Bebauung unbebauter Grundstücke und den Umbau bestehender Bauanlagen, zwecks Erstellung zeitgemässer Gross- und Kleinwohnstätten und Arbeitsbeschaffung im Bauhandwerk; c) die Verwaltung und den Verkauf bebauter und unbebauter Liegenschaften und anderer Immobilienrechte; und d) alle weiteren Geschäftstransaktionen, sofern dieselben mit dem eigentlichen Genossenschaftszweck in Zusammenhang stehen und von der Generalversammlung beschlossen werden. Genossenschafter ist, wer mit Genehmigung des Vorstandes mindestens einen Genossenschaftsanteil zeichnet oder von demselben einen solchen gutgeschrieben erhält. Die Anteilsscheine lauten auf den Namen und sind nur übertragbar mit Zustimmung des Vorstandes. Die Zeichnung oder Annahme der Gutschrift eines Anteils schliesst die Anerkennung der jeweiligen Statuten in sich. Das Genossenschaftskapital besteht aus der Summe der gezeichneten und jeweils gutgeschriebenen Einzelanteile. Dieselben betragen je Fr. 250 und sind entweder voll einzuzahlen oder dann in andern Werten (Arbeits- oder Materiallieferung usw.) voll zu investieren. Im Todesfalle eines der Genossenschafter kann einer seiner rechtmässigen Erben in Rechte und Pflichten des Verstorbenen eintreten, sofern nicht der Vorstand den anteilgemässen Auskauf beschliesst. Im übrigen gelten die Vorschriften der Artikel 683—687 O. R. Die Entschuldigungsansprüche des Ausgeschlossenen werden durch die nächste ordentliche Generalversammlung bestimmt im Verhältnis zum Genossenschaftsvermögen nach der letzten Bilanz. Als Geschäftsjahr gilt das Kalenderjahr. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen von Art. 656 O. R. massgebend. Der nach Abzug von Passivzinsen, Verwaltungsspesen, Entschädigungen an den Vorstand, Besoldungen, Steuern und allfälligen Verlusten verbleibende Ueberschuss bildet den Reingewinn, welcher nach Reduktion um eine vom Vorstand festzusetzende Amortisationsquote im Verhältnis der Genossenschaftsanteile verteilt oder durch Beschluss der Generalversammlung in Form von Anteilgutschriften zur Anfeuerung des Genossenschaftskapitals verwandelt werden kann. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, ein Vorstand von 1—3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; er bezeichnet diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche berechtigt sein sollen, für die Genossenschaft rechtsverbindlich zu zeichnen, er setzt auch die Art und Form der Zeichnung fest. Als Vorstand ist bestellt: **Heinrich Walder**, Architekt, von Hombrechtikon, in Zürich 3. Der Genannte führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Marnessestrasse 204, Zürich 3.

21. Dezember. **Tribelhorn A.-G. Fabrik elektrischer Fahrzeuge (Tribelhorn S. A. Fabrique de véhicules électriques)**, in Altstetten (S. H. A. B. Nr. 207 vom 22. August 1921, Seite 1674). **Gottfried Arbenz** und **Eugen Arbenz** sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, die Unterschrift des letzteren ist damit erloschen. Erloschen ist ferner die Prokura von **Ernst Heinrich Leuthold**. In der Generalversammlung vom 15. Dezember 1921 ist der Verwaltungsrat neu bestellt worden. Derselbe besteht nunmehr aus: **Johann Rudolf Maurer**, Kaufmann, von Rieden-Wallisellen, in Zürich 7, Präsident; **Friedrich Rüegg**, Sekretär, von Winterthur, in Zürich 7, Vizepräsident; und **Albert Tribelhorn**, Direktor, von St. Gallen, in Zürich 5. Der letztere ist wie bisher mit der Geschäftsleitung betraut. Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an **Leon Tribelhorn**, von St. Gallen, in Zürich 5. Die Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift unter sich je zu zweien oder je mit dem Prokuristen.

Bern — Berne — Berna**Bureau Aarwangen**

Leinene und halbleinene Artikel, Manufakturwaren. — 1921. 22. Dezember. In der Kommanditgesellschaft **Burkhalter & Cie.**, Fabrikation von leinene und halbleinene Artikeln, Manufakturwaren gross, mit Sitz in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 105 vom 27. April 1909, Seite 741), vermindert die Kommanditistin **Frieda Masson-Dennler** in Langenthal ihre Kommanditeinlage um 5000 Fr. auf den nunmehrigen Betrag von zwanzigtausend Franken (20,000 Fr.).

22. Dezember. Aus dem Vorstand der Genossenschaft **Metzgermeister-Verband von Langenthal, Huttwil und Umgebung**, mit Sitz in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 194 vom 5. August 1911, Seite 1327), sind ausgeschieden: Der Präsident **Otto Schärer**, der Vizepräsident **Alfred Zulauf**, der Sekretär **Jean Meyer**, der Kassier **Gottlieb Ammann** und die Beisitzer **Johann Rutsch** und **Johann Appenzeller**. An ihre Stelle wurden gewählt: Als Präsident: **Hans Friedli**, von Ursenbach, Metzgermeister, in Langenthal; als Vizepräsident: **Johann Reutsch**, von Künz, Metzgermeister, in Huttwil; als Sekretär: **Gottfried Ledermann**, von Lützelflüh, Metzgermeister, in Langenthal; als Kassier: **Gottfried Erb**, von Obererlisbaeh, Metzgermeister, in Langenthal, und als Beisitzer: **Hans Straub**, von Herzogenbuchsee, Metzgermeister, daselbst, und **Ernst Fuhrmann**, von Oeschbach, Metzgermeister, in Huttwil. Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen namens der Genossenschaft zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

Dünger. — 22. Dezember. Die Firma **C. Habegger**, Düngerhandel, in Gelterfingen (S. H. A. B. Nr. 55 vom 5. März 1907, Seite 362), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

22. Dezember. Der Verein **Feldschützengesellschaft Trimstein-Eichi**, mit Sitz in Trimstein, Gemeinde Rubigen (S. H. A. B. Nr. 31 vom 3. Februar 1912, Seite 200), hat folgende Neuwahlen getroffen: Als Präsident (an Stelle des Ernst Bigler): Hans Lädach, Landwirt, in der Bachtelen, von und zu Trimstein; als Schützenmeister zugleich Vizepräsident (an Stelle des Friedr. Siegenthaler): Fritz Bürki, von Rubigen, Sattlermeister, im Maienthal zu Trimstein; als Sekretär (an Stelle des Wihl. Oetiker): Otto Wegmüller, von Arni, Briefträger, in Trimstein; als Kassier und Stellvertreter des Sekretärs (an Stelle des Rud. Bigler): Adolf Gfeller, von Rubigen, Landwirt, im Steinacker zu Trimstein. Die rechtsverbindlichen Unterschriften namens des Vereins führen Präsident und Sekretär oder ihre Stellvertreter durch Kollektivzeichnungen je zu zweien.

22. Dezember. Die **Käsergenossenschaft Trimstein-Eichi**, mit Sitz in Trimstein, Gemeinde Rubigen (S. H. A. B. Nr. 26 vom 1. Februar 1910, Seite 169), hat folgende Neuwahlen getroffen: An Stelle des bisherigen Vizepräsidenten Gottlieb Bigler: Friedrich Wenger, von Röhrenbach, Landwirt, in Trimstein; an Stelle des bisherigen Kassiers und Stellvertreters des Sekretärs: Gottlieb Holzner: Hans Alexander Moser, von Röhrenbach, Landwirt, in Eichi zu Trimstein; an Stelle der bisherigen Beisitzer Samuel Gfeller und Fritz Kobel: Christian Bigler, von Worb, Landwirt, im Kreuz zu Trimstein, und Rudolf Häni, von Köniz, Landwirt, im Weiler zu Trimstein. Präsident und Sekretär oder ihre Stellvertreter führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft.

22. Dezember. Die **Genossenschaft Mosterei Münsingen**, in Münsingen (S. H. A. B. Nr. 276 vom 24. November 1917, Seite 1851 und dortige Verweisung), hat an Stelle des verstorbenen Ernst Bögli zum Präsidenten des Verwaltungsrates gewählt: Christian Gfeller, von Rubigen, Gutsbesitzer, in Münsingen, und als neues Mitglied des Verwaltungsrates: Jakob Müller, von Boltigen, Gutsbesitzer, in Münsingen.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

1921. 21. Dezember. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Bürgenstockbahngesellschaft**, mit Sitz auf Bürgenstock (Gemeinde Stansstad) (S. H. A. B. Nr. 140 vom 14. Juni 1919, Seite 1030 und dortige Verweisung), ist das Mitglied Hans Bucher ausgetreten; dessen Unterschriftsberechtigung ist erloschen. An seine Stelle wurde als Verwaltungsratsmitglied gewählt: Friedrich Frey-Fürst, Ingenieur, von Unter-Entfelden (Aargau), in Luzern, welcher mit einem der übrigen Verwaltungsratsmitglieder Heinrich Wirth oder Lucien Bazzell, die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft durch kollektive Zeichnung führt.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Hôtel. — 1921. 22. décembre. La maison Alfred Fragnière, à Avry-devant-Pont (F. o. s. du c. du 8 juillet 1910, n° 186, page 1309), renonce à l'exploitation de l'Hôtel des Trois Rois, à La Cantine, transfère son siège et son domicile à Hauteville et prend l'exploitation du Lion d'Or.

22. décembre. La société coopérative **Verband Schweiz. Liqueur- und Spirituosenhändler**, jusqu'ici à Berne, actuellement à Bulle, a, dans son assemblée du 19 juin 1919, révisé ses statuts et apporté les modifications suivantes aux indications publiées dans la Feuille officielle suisse du commerce du 8 décembre 1917, n° 288, page 1918. Tous les membres s'engagent: a) au versement d'une finance d'entrée de 50 fr.; b) au paiement d'une cotisation annuelle, pour l'année 1919 et les quatre années suivantes, de 50 fr. au minimum, par membre de la société, avec gradation ascendante, jusqu'à concurrence de 350 fr. selon l'étendue des affaires et l'importance de la maison; c) il sera remis à chaque membre un bulletin d'engagement lui permettant de se taxer de son propre chef; d) le comité central est autorisé à se mettre immédiatement en relation avec les membres de la société dont la taxation paraîtrait trop basse, en vue de fixer de façon équitable le montant de la cotisation correspondante; e) les maisons qui n'auraient pas remis leur bulletin d'adhésion dans un délai d'un mois, ni dans le courant du deuxième mois, après avoir reçu deux avertissements, seront taxés équitablement par le comité (sans droit de recours). Les cotisations doivent être versées à l'avance; lorsque l'admission dans la société a lieu après le 1^{er} novembre, la cotisation est réduite à la moitié. La finance d'entrée et les cotisations doivent être versées à la caisse centrale. Les dépenses des sections leur seront remboursées par la caisse centrale sur présentation des comptes de l'année; dans l'intervalle, il pourra leur être fait des avances. Le comité central est actuellement composé de Jules Blanc, industriel, de et à Bulle, président; Nathan Bloch, industriel, de Tramelan-Dessus, domicilié à Berne, vice-président; Richard Corboz, administrateur, de Massonnens, domicilié à Romont, caissier; Louis Bise, secrétaire, de Fribourg, domicilié à Berne, secrétaire; Alois Scherer-Waely, industriel, de et à Meggen, membre; Henri Salina, distillateur, originaire d'Italie, domicilié à Morges, membre; Fritz Flickiger, distillateur, de Berne, domicilié à Couvet, membre; Ernst Meili, distillateur, de et à Mettmenstetten (Zürich), membre; Siegfried Fassbind, commerçant, de et à Arth, membre; Louis Laverrière, négociant, de et à Chêne-Bourg, membre; Walther-Henri Brack, distillateur, de Mönthal (Argovie), domicilié à Zurich, membre; Wilhelm von Gonten, distillateur, de et à Bâle, membre. Le siège de la société, devant se trouver au lieu de résidence du président central en fonctions, est actuellement transféré à Bulle. Le président ou le vice-président possède collectivement avec le secrétaire ou le caissier, la signature sociale.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1921. 18. November. Die **Allgemeine Konsumgenossenschaft Rorschach- und Umgebung** (A. K. G. R.), Genossenschaft mit Sitz in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 210 vom 2. September 1919, Seite 1539), hat in der Generalversammlung vom 9. April 1921 eine Revision der Statuten durchgeführt. Die Genossenschaft hat zum Zwecke: ihren Mitgliedern Lebensmittel und Gebrauchsartikel in guter Qualität und zu möglichst billigen Preisen zu verschaffen. Mitglied der Genossenschaft ist, wer die Statuten und das Geschäftsreglement durch seine Unterschrift anerkennt. Die Mitgliederzahl ist unbeschränkt und die Barzahlung der Warenbezüge obligatorisch. Ueber die Aufnahme neuer Mitglieder entscheidet die Verwaltungskommission. Abgewiesenen steht der Rekurs an die nächste Generalversammlung offen. Die Mitgliedschaft der Angestellten der Genossenschaft regelt der betreffende Anstellungsvertrag. Der Austritt aus der Genossenschaft kann erst nach vorangegangener, achtstägiger Kündigung und Abgabe der Mitgliedkarte erfolgen. Der Verwaltungskommission ist aber das Recht eingeräumt, bei Massenaustritt die Kündigungsfrist bis auf drei Monate zu verlängern. Bei Austritt infolge Wegzugs aus dem Wirtschaftsgebiet (Bezirk Rorschach und Unterthal) oder Tod eines Mitgliedes nach mindestens zehnjähriger oder längerer Mitgliedschaft werden demselben, bzw. seinen Erben als Anerkennung hierfür aus dem Reserve- und Tilgungsfonds $\frac{1}{2}$ % seiner als Genossenschafter erreichten Konsumationssumme ausbezahlt. Die Berechnung dieser Konsumationssumme beginnt ab 1. Juli 1893. Der Anspruch auf Auszahlung erlischt 3 Monate nach Wegzug oder dem Tode des betreffenden Mitgliedes. Austretende oder die Erben verstorbener Mitglieder haben keinen

weilern Anspruch an das Genossenschaftsvermögen; dagegen haben die überlebenden Erben das Recht, innert drei Monaten die Mitgliedkarte auf ihren Namen umschreiben zu lassen. Mitglieder, welche innert des letzten Geschäftsjahres nicht für mindestens Fr. 200 Waren bezogen haben, erhalten die Rückvergütung der Nichtmitglieder. Sie werden überdies verwandt und, sofern sie den genannten Betrag im darauffolgenden Jahre wieder nicht erreichen, ohne weitere Anzeige als ausgeschlossen betrachtet. Mitglieder, welche während dem Geschäftsjahre nichts konsumiert haben, werden von der Mitgliederliste gestrichen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben; die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Als Betriebsmittel des Geschäftes dienen: a) der Reserve- und Tilgungsfonds; b) allfällige Anleihen; c) der Baufonds; d) der Notfonds; e) die Sparkasse. In der alljährlich aufzustellenden Bilanz sind vom Immobilienkonto mindestens 2 % des jeweiligen Buchwertes, vom Mobilienkonto 10 %, vom Maschinenkonto 20 % abzuschreiben, 5 % des noch verbleibenden Überschusses dem Reserve- und Tilgungsfonds zuzustellen und zwar so lange, bis dieser 25 % des Umsatzes erreicht hat. Ueber weitere Zuschüsse verfügt die Generalversammlung auf Gutachten der Verwaltungskommission. Nach Abzug der Verwaltungskosten wird der Rest allen Mitgliedern nach Massgabe ihres Verbrauches bar ausbezahlt. Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung (Versammlung und Urnenabstimmung); b) die Verwaltungskommission; c) die Rechnungsprüfungskommission. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen je zu zweien, Verwalter oder Kassier je mit einem der Vorgenannten kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft. Der bisherige Vizepräsident Jean Gser, Schriftsetzer, von Gaiserwald, in Goldach, ist als Präsident, das bisherige Vorstandsmitglied Otto Baumann, Schlosser, von Muolen, in Rorschach, als Vizepräsident, und der bisherige Präsident Gustav Frei, von Affoltern a. A., in Rorschacherberg, als Verwalter gewählt worden. Neu in die Verwaltung ist eingetreten: Eduard Forster, Schlosser, von Hugelschhofen, in Rorschacherberg.

9. und 20. Dezember. Unter dem Namen **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Mosnang** besteht mit Sitz in Mosnang eine Genossenschaft nach Titel 27 des Schweizerischen Obligationenrechtes von unbestimmter Dauer. Die Statuten datieren vom 31. August 1919. Die Genossenschaft ist ein zusammenhängendes Glied des landw. Vereins von Mosnang und stellt sich zur Aufgabe, nach Art. 2 der Vereinsstatuten den Handel durchzuführen und für das materielle Wohl der Mitglieder besorgt zu sein durch möglichst billige Beschaffung notwendiger Lebensbedürfnisse, durch An- und Verkauf landwirtschaftlicher Hilfsmittel und durch vorteilhafte Verwendung der im landwirtschaftlichen Betrieb erzeugten Produkte. Der Handel soll ohne Abziehung auf grossen Gewinn geschehen, der Verkauf gegen bar. Das zum Wareneinkauf, zur Mobiliar- evtl. Immobilienbeschaffung erforderliche Kapital wird, nebst dem Anteil des landwirtschaftlichen Vereins, Art. 17, beschafft: a) durch Anteilscheine der Mitglieder; b) durch Anleihen. Die Höhe der Anteilscheine beträgt Fr. 10 und es worden dieselben je nach dem Rechnungsabschluss zu 4—5 % verzinst. Einwohner der politischen Gemeinde Mosnang und Umgebung, die in bürgerlichen Rechten und Ehren sind, erlangen die Mitgliedschaft durch Aufnahmebeschluss der Kommission mit dem Zeitpunkt eigenhändiger Unterschrift der Statuten und der Uebernahme von mindestens einem Anteilschein. Jedem Mitgliede steht frei, eine beliebige Zahl Anteilscheine zu übernehmen. Bis zum Abschluss der ersten Jahresrechnung ist der Eintritt frei, später kann die ordentliche Hauptversammlung nach Massgabe des Genossenschaftsvermögens ein Eintrittsgeld festsetzen. Nur einer der Erben eines durch Tod ausgeschiedenen Mitgliedes hat freien Eintritt. Die Anmeldung des Erben hat jedoch innert Jahresfrist vom Todestage des ausgeschiedenen Mitgliedes an zu erfolgen. Sollte ein verstorbener Mitglied nur minderjährige Erben hinterlassen, so tritt der Vormund in deren Rechte ein. Die Mitgliedschaft erlischt je auf Ende eines Geschäftsjahres nach vorausgegangener vierteljährlicher Kündigung, sowie durch Wegzug, durch Tod und durch Ausschluss aus der Genossenschaft, welcher letzterer durch die Kommission ausgesprochen wird, wobei jedoch der Betreffende das Recht der Berufung an die Hauptversammlung hat. Die ausgeschiedenen Mitglieder bzw. deren Erben haben keinen Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen, haften aber noch zwei Jahre für ein allfälliges vor dem Austritt entstandenes Defizit. Die Anteilscheine werden ebenfalls zwei Jahre nach dem Austritt, zuzüglich Zinsen, ausbezahlt. Jedes Mitglied ist verpflichtet, den Statuten und den Beschlüssen, überhaupt den Interessen der Genossenschaft nicht zu widerzuhandeln und haften persönlich und solidarisch für die von der Genossenschaft rechtmässig übernommenen Verpflichtungen, soweit das Genossenschaftsvermögen zur Deckung derselben nicht hinreicht. Das Geschäftsjahr schliesst mit 31. Dezember und es ist nach Ablauf dieses Termins spätestens innert zwei Monaten von der Kommission, bzw. von Verwalter Rechnung zu stellen. Ueber den Anteil am landwirtschaftlichen Vereinsvermögen hat die nächste Vereinsversammlung zu entscheiden. Ein aus dem Genossenschaftswesen sich ergebender Reingewinn soll nach Antrag der Kommission durch die Hauptversammlung verteilt werden wie folgt: 1. mindestens 20 % in den Reservefonds und Amortisationen; 2. höchstens 80 % den Warenbezüglern für eingeschriebene Ware, insofern ein Bezüglern im Rechnungsjahr für Fr. 30 obiger Waren bezogen hat. Den Warenbezüglern wird das beschlossene Betreffnis an Waren zurtickerstattet; 3. auf Antrag und Beschluss können auch Beiträge für andere Zwecke, in erster Linie für den landwirtschaftlichen Verein verwendet werden. Die Organe der Genossenschaft sind: 1. die Hauptversammlung; 2. die Kommission; 3. die Geschäftskommission; 4. die Rechnungskommission. Die Kommission besteht aus sieben Mitgliedern, aus dessen Mitte sio Vizepräsident und Aktuar, sowie eine dreigliedrige Geschäftskommission wählt. Die Kommission vertritt die Genossenschaft Dritten gegenüber gerichtlich und aussergerichtlich und es führen der Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besetzt zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Conrad Leu, Land- und Gastwirt, von Benken (Zürich), Präsident; Heinrich Haab, Verwalter, von Moien (Zürich), Vizepräsident; Georg Breitenmoser, Landwirt, von Mosnang, Aktuar; Albert Kläger, Landwirt, von Mosnang; August Breitenmoser, Heugeschürffabrikant, von Mosnang; Adolf Scherrer, Landwirt, von Mosnang; und Gallus Brändle, Landwirt, von Mosnang, alle in Mosnang.

Bau- und Möbelschreineri. — 20. Dezember. Inhaber der Firma **Georg Reich**, in Brunnadern, ist Georg Reich, von Hemberg, in Brunnadern. Bau- und Möbelschreiner.

Broderies und Wäsche. — 20. Dezember. Die Firma **M. Mendelsohn**, Fabrikation und Export von Broderies und Wäsche, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 150 vom 28. Juni 1918, Seite 1050), ist infolge Wegzugs nach Barcelona erloschen.

Damen- und Kinderkonfektion, Trikotagen usw. — 20. Dezember. Der Inhaber der Firma **W. Rick**, Konfektionshaus, Damen- und Kinderkonfektion, Trikotagen und Strumpfwaren en gros und détail, in Sargans (S. H. A. B. Nr. 317 vom 19. Dezember 1912, Seite 2202), ist nun Bürger von Ernetschwil.

21. Dezember. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **A. Krämer's Erben, Baugeschäft**, Baugeschäft, in St. Gallen W (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1919, Seite 315), sind die Gesellschafter Wwc. Marie Krä-

mer, jetzt Frau Wehrle-Bersinger und Willi Krämer ausgetreten. Der Gesellschafter Paul Krämer ist ebenfalls zeichnungs-berechtigt.

Aargau — Argovie — Argovia
Bezirk Laufenburg

1921. 20. Dezember. Unter der Firma **Vieh-zuchtgenossenschaft Oberfrickthal** hat sich mit Sitz am Wohnort des jeweiligen Präsidenten, gegenwärtig in Gipf-Oberfrick eine Genossenschaft gebildet, die unter Ausschuss eines direkten Geschäftsgewinnes die nachhaltige Förderung der Rinderzucht in ihrem Kreise bezweckt. Die Statuten sind am 20. Juni 1921 festgestellt worden. Bei der Gründung wurde die Mitgliedschaft durch Anerkennung und Unterzeichnung der Statuten erworben. Ueber spätere Aufnahmen beschließt die Genossenschaftsversammlung auf schriftliche Anmeldung beim Vorstand hin. Jedes Mitglied muss pro Zuchtbuchter ein Anteilchein von Fr. 50 zeichnen. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, Tod und Ausschluss. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, kann jedes Mitglied austreten. Der Austritt ist aber nur auf Ende des Rechnungsjahres möglich und muss 3 Monate vorher schriftlich beim Vorstand verlangt werden. Die Mitgliedschaft eines verstorbenen Mitgliedes geht auf den oder die Uebernehmer des Betriebes über, wenn diese es verlangen. Wer den Interessen der Genossenschaft zuwiderhandelt oder den Statuten und den Beschlüssen der Genossenschaftsorgane nicht nachlebt, kann jederzeit ausgeschlossen werden. Freiwillig austretende oder ausgeschlossene Mitglieder verlieren jeden Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Die Genossenschaftsversammlung setzt die Gebühren und Sprunggelder und allfällige Jahresbeiträge fest. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand, die Expertenkommission und die Revisoren. Der aus 7—11, gegenwärtig 7 Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Namens desselben führen Präsident, Vizepräsident oder Aktuar kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist: Anton Studer, Fuhrhalter, von Wittnau, in Gipf-Oberfrick; Vizepräsident ist: Gustav Treyer, Landwirt, von und in Wöllflinswil; Aktuar ist: Julius Speiser, Landwirt, von und in Wittnau; Kassier ist: Josef Bircher, Landwirt, von u. in Wöllflinswil; Beisitzer sind: Johann Josef Reimann, Landwirt, von und in Oberhof; Albert Schmid, Landwirt, von und in Gipf-Oberfrick, und Josef Schneider, Landwirt, von Herznach, in Frick.

21. Dezember. **Elektrochemische Werke «Lauffen»**, Aktiengesellschaft in Laufenburg (S. H. A. B. 1920, Seite 2393). Zum Präsidenten des Verwaltungsrats wurde gewählt: Fritz Meyer, Direktor, von Suhr, in Winterthur, und an seine Stelle zum Vizepräsidenten und neu in den Verwaltungsrat: Max von Anacker, Direktor, von Solothurn, in Choindez. Max von Anacker führt ebenfalls die volle Kollektivunterschrift zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Die Unterschrift des bisherigen Direktors Walter Stuber ist erloschen. Dr. Robert Durrer, Ingenieur, von Basel, in Laufenburg, zeichnet mit voller Kollektivunterschrift als Direktor. Kollektivprokura wurde erteilt an Louis Rosé, Kaufmann, von Basel, in Laufenburg.

Heu und Stroh. — 21. Dezember. Die Firma **Fridolin Ackermann**, Handel mit Heu und Stroh, in Kaisten (S. H. A. B. 1918, Seite 1632), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

22. Dezember. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft Wöllflinswil**, in Wöllflinswil (S. H. A. B. 1917, Seite 444), hat in ihrer Generalversammlung vom 29. November 1921 die Statuten abgeändert. In bezug auf die veröffentlichten Tatsachen sind folgende Änderungen eingetreten: Ausschluss ist auch vorgesehen, wenn Familienangehörige sich Verbänden mit ähnlicher Zweckbestimmung anschliessen oder solchen bereits beigetreten sind. Der Vorstand besteht aus fünf Mitgliedern. Präsident ist Josef Reimann, Landwirt und Viehinspektor; Vizepräsident ist Peter Schmid, Maurermeister; Aktuar ist Haus Horthli, Landwirt; Kassier ist Ignaz Schmid, Landwirt; Beisitzer ist Anton Fricker, Landwirt und Betriebsbeamter. Alle sind Bürger von Wöllflinswil und wohnen in Wöllflinswil. Die Unterschriften des bisherigen Präsidenten Martin Adolf Fricker, des bisherigen Vizepräsidenten Josef Fricker und des bisherigen Aktuars Johann Herzog-Studer sind erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1921. 25. Oktober. Unter der Firma **Landwirtschaftliche Genossenschaft der Munizipalgemeinde Wagenhausen** mit Sitz am jeweiligen Wohnorte des Präsidenten, gegenwärtig in Rheinklingen und unbestimmter Dauer, besteht seit dem 10. Oktober 1920 eine Genossenschaft. Sie bezweckt das materielle Wohl ihrer Mitglieder zu heben und zu fördern durch möglichst billige Beschaffung der notwendigen Lebensbedürfnisse, durch vorteilhafte Verwertung der eigenen Produkte, durch An- und Verkauf landwirtschaftlicher Hilfsmittel, durch Abhaltung von Kursen und Flurbereisungen, durch Abhaltung von Vorträgen beruflicher und politischer Richtung und durch Stellungnahme bei eidgenössischen und kantonalen Wahl- und Gesetzesangelegenheiten. Das erforderliche Betriebskapital wird nötigenfalls durch Anleihen beschafft. Einwohner der Munizipalgemeinde Wagenhausen und Umgebung, welche volljährig sind und die bürgerlichen Ehrenrechte besitzen, erlangen die Mitgliedschaft durch Aufnahmebeschluss der Genossenschaftsversammlung nach vorausgegangenem schriftlicher Anmeldung mit dem Zeitpunkte eigenhändiger Unterzeichnung der Statuten. Die Genossenschaftsversammlung setzt nach Massgabe des Genossenschaftsvermögens das Eintrittsgeld fest, die auch die Höhe eines allfälligen von den Mitgliedern zu erhebenden Jahresbeitrages bestimmt. Nur einer der Erben eines durch Tod ausgeschiedenen Mitgliedes hat freien Eintritt, insofern er sich innert Jahresfrist, vom Todestage desselben an gerechnet, zur Aufnahme anmeldet. Bei Hinterlassung von minderjährigen Erben tritt der Vormund in deren Rechte ein. Die Mitgliedschaft erlischt je auf Ende eines Geschäftsjahres (Kalenderjahr) nach vorausgegangenem schriftlicher, vierteljährlicher Kündigung, durch Tod und durch Anschluss, welche letzterer durch den Vorstand ausgesprochen wird, wobei jedoch der Betroffene das Recht der Berufung an die Generalversammlung hat. Die ausgeschiedenen Mitglieder, bzw. deren Erben, haben keinen Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Ein sich ergebender Reingewinn soll zu 70 % den Bezüglern von Konsumwaren zugeteilt werden, sofern deren Bezug mindestens Fr. 100 im Jahr beträgt. Aus den übrigen 30 % ist ein Reservefonds zu bilden, dessen Höhe von der Genossenschaftsversammlung bestimmt wird. Der Reingewinn wird nach der in Sinne von Art. 865 O. R. aufzustellenden Bilanz berechnet. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch, soweit das Genossenschaftsvermögen zur Deckung derselben nicht hinreicht. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch die Presse und die Einladungen durch den Weibel oder durch Zirkulare. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, ein Vorstand aus 5 Mitgliedern, der Verwalter und die Revisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen, namens derselben führen der Präsident oder der Vizepräsident je kollektiv mit dem Aktuar und der Verwalter einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Albert Vetterli, von und in Rheinklingen; Vizepräsident ist Heinrich Küng-Isler, in Etzwilen; Aktuar ist Georg Knecht, in und beide von Kaltenbach; Verwalter ist Konrad Bülsterli,

von und in Wagenhausen, und Beisitzer ist Emil Isler-Britsch, von und in Kaltenbach; jeder Landwirt.

21. November. Unter der Firma **Einkaufsgenossenschaft des Verkehrs-personals Romanshorn**, mit Sitz in Romanshorn und unbestimmter Dauer, besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Verbesserung der sozialen und wirtschaftlichen Verhältnisse der Verkehrsangestellten der schweizerischen Verkehrsanstalten, durch Vermittlung von Waren aller Art und Abgabe zu mässigen Preisen und übernimmt Aktiven und Passiven des im Handelsregister nicht eingetragenen «Vereins schweiz. Eisenbahn- und Dampfbotangestellter, Kreis Romanshorn» (V. S. E. A.), mit dem Zeitpunkte der Uebertragung an die Einkaufsgenossenschaft. Die Statuten sind am 23. November 1919 festgestellt und am 23. August 1921 revidiert worden. Mitglied kann jeder im Dienste einer schweizerischen Verkehrsanstalt stehende Angestellte werden gegen Entrichtung eines Eintrittsgeldes von 10. Fr. Ausser den Eintrittsgeldern sind von den Mitgliedern keine weiteren Beiträge zu leisten. Die Mitgliedschaft erlischt durch Ableben eines Genossenschafters. Geschieht der Austritt aus einem andern Grunde, so muss eine schriftliche Erklärung erfolgen. Ausscheidende Mitglieder noch deren Erben haben keinen Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Ueber die Verwendung eines nach Abschreibung aller Betriebs- und Verwaltungskosten sich ergebenden Gewinnes entscheidet die Generalversammlung. Der Geschäftsgewinn soll vorab für finanzielle Stärkung der Genossenschaft verwendet werden. Das Genossenschaftsmitglied haftet nur für den Betrag von fünfzig Franken; jede weitere Haftpflicht der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im Verhandlungsorgan «Der Eisenbahner» in Bern und die Einladungen durch Zirkular. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, ein Vorstand aus 5 Mitgliedern und die Revisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; namens derselben führt der Präsident kollektiv zu zweien mit dem Aktuar, dem Buchhalter oder dem Kassier die rechtsverbindliche Unterschrift. Dem Vorstände gehören an: Jakob Johann Böckli, Souschef der S. B. B., von Wetalingen (Zürich), Präsident; Karl Steininger, Telegraphist der S. B. B., von Fürstentau-Brugg (Graubünden), Aktuar; Heinrich Spalinger, Bahnbeamter, von Marthalen, Buchhalter; Emil Zingg, Bahnbeamter, von Leimbach, Kassier, und August Köstli, Matrose, von Hörhausen, Beisitzer, alle in Romanshorn.

13. Dezember. Unter der Firma **Landw. Verein Niederneuforn** besteht seit 13. Juli 1919 eine Genossenschaft mit Sitz in Niederneuforn und unbestimmter Dauer. Die Genossenschaft bezweckt das Wohl der Mitglieder zu heben und zu fördern durch gemeinsamen Ankauf von Dünger, Futtermitteln, Sämereien usw., durch vorteilhafte Verwertung der eigenen Produkte. Der Handel soll ohne Abzielung auf grossen Geschäftsgewinn gesehen. Das erforderliche Betriebskapital wird durch ein Anleihen beschafft. Einwohner der Gemeinde Niederneuforn und Umgebung, welche volljährig sind und die bürgerlichen Rechte und guten Leumund besitzen, erlangen die Mitgliedschaft durch Aufnahmebeschluss der Generalversammlung mit dem Zeitpunkt eigenhändiger Unterschrift der Statuten. Bis zum Abschluss der ersten Jahresrechnung beträgt die Eintrittsgebühr 10 Fr.; später kann die ordentliche Generalversammlung nach Massgabe des Genossenschaftsvermögens ein entsprechendes Eintrittsgeld festsetzen. Ebenso bestimmt die Generalversammlung den von den Mitgliedern allfällig zu leistenden Jahresbeitrag. Nur einer der Erben eines durch Tod ausgeschiedenen Mitgliedes hat freien Eintritt, sofern er sich innert Jahresfrist, vom Todestage desselben an gerechnet, zur Aufnahme anmeldet. Sollte ein durch Tod ausgeschiedenes Mitglied nur minderjährige Erben hinterlassen, so tritt der Vormund namens derselben in deren Rechte ein. Die Mitgliedschaft erlischt je auf Ende eines Geschäftsjahres (Kalenderjahr) nach vorausgegangenem vierteljährlicher, schriftlicher Kündigung, durch Tod und Ausschluss. Letzteres kann geschehen auf Antrag des Vorstandes durch die Generalversammlung. Ausgeschiedene Mitglieder bzw. deren Erben haben keinen Anspruch auf ein allfälliges vorhandenes Genossenschaftsvermögen. Aus dem sich ergebenden Reingewinn, nach Abschreibung aller Betriebs- und Unkosten, ist ein Reservefonds zu bilden, dessen Höhe die Generalversammlung bestimmt, die auch über die spätere Verwendung desselben zu gegebener Zeit entscheidet. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch die Presse und die Einladungen durch den Weibel. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch, soweit das Vermögen derselben zur Deckung nicht hinreicht. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, ein Vorstand aus 5 Mitgliedern, der Verwalter und die Revisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; namens derselben führen der Präsident oder der Vizepräsident je kollektiv mit dem Aktuar oder dem Verwalter die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Heinrich Genteh, von Niederneuforn; Vizepräsident ist Ernst Kläntschli, von Aarwangen (Bern); Aktuar ist Jakob Stürzinger, von Niederneuforn; Geschäftsführer (Verwalter) ist Konrad Fritschli, von Niederneuforn, und Beisitzer ist Richard Keller, von Wiesendangen; alle in Niederneuforn und jeder Landwirt.

Milchgeschäft, Schweinemästerei. — 19. Dezember. Inhaber der Firma **Alexander Rihs**, in Wagenhausen, ist Alexander Rihs, von Safnern (Bern), in Wagenhausen. Milchgeschäft, Schweinemästerei.

Schweinehandel. — 20. Dezember. Die Firma **Joachim Gubler**, Schweinehandel, in Erzenholz-Horgenbach (S. H. A. B. Nr. 248 vom 5. September 1896, Seite 1021), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Käseerei und Schweinemast. — 20. Dezember. Inhaber der Firma **Alfred Lühlinger**, in Rickenbach, ist Alfred Lühlinger, von Eichwies-Ohorriet (St. Gallen), in Rickenbach. Käseerei und Schweinemast.

20. Dezember. Inhaber der Firma **Heinrich Vogt-Wüthrich**, Sauerstoffwerk Bischofszell, in Bischofszell, ist Heinrich Vogt-Wüthrich, von und in Arbon. Herstellung von Sauerstoff.

Gasthaus, Metzgerei. — 21. Dezember. Die Firma **Othmar Untersee**, Gasthaus und Metzgerei zum Schöffli, in Mettlen (S. H. A. B. Nr. 473 vom 5. Dezember 1905, Seite 1890), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Gasthaus und Metzgerei. — 21. Dezember. Inhaber der Firma **Oskar Untersee**, in Mettlen, ist Oskar Untersee, von Waldkirch (St. Gallen), in Mettlen, und erteilt zugleich Prokura an die Ehefrau Berta Untersee-Wahrenberger, von Waldkirch, in Mettlen. Gasthaus und Metzgerei zum Schöffli.

22. Dezember. Inhaber der Firma **Johann Messmer, Maurermeister**, in Riedt, ist Johann Messmer, von Erlen und Mühlebach, in Riedt, Maurergeschäft.

Elektrische Licht- und Kraftanlagen. — 22. Dezember. Inhaber der Firma **Fridolin Freuler**, in Amriswil, ist Fridolin Freuler, von Glarus, in Amriswil. Erstellung elektrischer Licht- und Kraftanlagen.

Metzgerei, Würsterei, Viehhandel. — 22. Dezember. Inhaber der Firma **Otto Kunz**, in Amriswil, ist Otto Kunz, von Brittnau (Aargau), in Amriswil. Metzgerei, Würsterei, Viehhandel.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Orologeria e orificeria. — 1921. 20 dicembre. Titolare della ditta **Chichero Achille**, in Bellinzona, è Achille Chichero fu Paolo, di od in Bellinzona. Orologeria ed orificeria.

Grotto. — 21 décembre. Titolare della ditta **Zanini Pietro**, in Bellinzona (grotto-speranza), è Pietro Zanini fu Carlo, di ed in Bellinzona. Grotto.

Waadt — Vaud — Vaud
Bureau de Lausanne

Comestibles, primeurs, vins, etc. — 1921. 7 décembre. Le chef de la maison **Bolengo-Falla**, à Lausanne, est Jeanne née Falla, femme séparée de biens de Secundo Bolengo, de Candelò (Novare, Italie), domiciliée à Lausanne. Comestibles, primeurs, vins fins et produits alimentaires. Rue Haldimand 9, à l'enseigne «Au Coq d'Argent».

Installations sanitaires, etc. — 21 décembre. Le chef de la maison **Edmond Milliquet fils**, à Lausanne, est Edmond fils de Edmond Milliquet-Velty, originaire de Pully, domicilié à Pully. Installations sanitaires, appareillage pour eau et gaz, etc. Rue du Flon 8.

Hôtel. — 21 décembre. Le chef de la maison **Fernand Laporte**, à Lausanne, est Jean-Fernand Laporte, d'origine française, à Lausanne. Exploitation de l'Hôtel Suisse, à la Place de la Palud 8.

21 décembre. Dans son assemblée générale du 13 décembre 1921, la **Société Immobilière de l'Avenue de Rumine**, société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 10 juillet 1913), a modifié ses statuts en ce sens que le capital social a été réduit de fr. 87,600 à fr. 60,000, représenté par 200 actions de fr. 300 chacune, au porteur.

21 décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 1^{er} octobre 1921, la **Société Immobilière de l'Avenue de la Gare**, société anonyme, à Lausanne (F. o. s. du c. du 3 mai 1915), a composé son conseil d'administration comme suit: **Adrien Gindrat**, de Tramelan-Dessus, expert-comptable, à Lausanne, président; **Pierre Chiara fils**, d'Italie, entrepreneur, à Lausanne, vice-président; **Alfred Jaccard**, de Ste-Croix, juriste, à Lausanne, secrétaire, lesquels ont seuls la signature sociale. **Auguste Jaquier**, de Méillerie, entrepreneur, à Lausanne, et **Adolphe Castioni**, de Stabio (Tessin), entrepreneur, à la Tour-de-Peilz, membres, ces deux derniers n'ont pas la signature.

Combustibles et fourrages. — 22 décembre. La société en commandite **F. Monthoux et Cie**, ayant son siège à Lausanne, combustibles et fourrages (F. o. s. du c. du 27 mars 1918), est dissoute ensuite de retrait de l'associé commanditaire **Gustave Schlaeppli**; cette raison sociale est en conséquence radiée.

Frédéric Monthoux, allié **Berney**, de Bière, domicilié à Lausanne, a repris sous la raison **Monthoux-Berney**, à Lausanne, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la société «F. Monthoux et Cie.», radiée. Combustibles et fourrages; Gare du Flon.

Comestibles-traiteur; pâtes fines. — 22 décembre. Le chef de la maison **Gaudenzio Briacca**, à Lausanne, est Gaudenzio Briacca, originaire d'Italie, à Lausanne. Comestibles-traiteur, fabrication de pâtes fines. Rue du Pont 12.

Société immobilière. — 22 décembre. La société anonyme **Grosch et Greiff S. A.** en liquidation, ayant son siège jusqu'ici à Genève, a, dans son assemblée générale extraordinaire du 15 novembre 1921, décidé de transférer son siège social à Lausanne, de renoncer à sa liquidation et de reprendre son activité sous la raison **Grosch et Greiff S. A.**, mais en limitant son but primitif à l'exploitation et à la réalisation des immeubles qu'elle possède à Lausanne, Rue Neuve, et à la Chaux-de-Fonds, Rue Léopold Robert. Le siège de la société est à Lausanne. Après réduction, le capital social, jusqu'ici de fr. 5,800,000, est de fr. 11,600, divisé en 11600 actions, au porteur, d'une valeur nominale de un franc chacune, entièrement libérées. La durée de la société est illimitée. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille de avis officiels du Canton de Vaud. Les statuts modifiés sont datés du 24 novembre 1921. La société est représentée vis-à-vis des tiers par un administrateur. Les administrateurs sont: **Pierre Bigar**, de Dägerlen (Zurich), négociant, à Genève; **Maxime Katz**, de nationalité française, négociant, à Paris, et **Georges Bigar**, de Bâle, négociant, à Lausanne. Bureau de la société: Rue du Pont 21.

Bureau d'Yverdon

Lessive et spécialités diverses. — 20 décembre. Dans son assemblée générale du 26 octobre 1921, la société anonyme **Fabrique l'Aigle S. A.**, dont le siège est à Yverdon (F. o. s. du c. du 30 mars 1914, page 541), fabrication et commerce de lessive et spécialités diverses, a désigné comme directeur, avec pouvoirs d'engager la société vis-à-vis des tiers par sa signature individuelle **Camille Petitat**, de Fahy (Berne), domicilié à Yverdon.

Wallis — Valais — Valèse
Bureau de St-Maurice

1921. 21 décembre. La société anonyme **Société des ardoisières de Leytron**, à Leytron (F. o. s. du c. du 4 juin 1920, n° 142, page 1051), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 23 novembre 1921, modifié ses statuts sur le point suivant: elle a porté son capital social, de fr. 80,000 à fr. 120,000, divisé en 80 actions nominatives de fr. 1000 et 80 actions nominatives de fr. 500. Elle a nommé **Alfred Venthey**, négociant, originaire de Dorénaz, domicilié à Martigny-Ville, membre du conseil d'administration en lieu et place de **Edouard Arlettaz**, démissionnaire.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

Boîtes de montres et bijouterie. — 1921. 20 décembre. La raison **Arthur Maeder**, à Noiraigue (F. o. s. du c. du 9 avril 1918, n° 83, page 571), fabrique de boîtes de montres et bijouterie, est radiée d'office ensuite de décès du titulaire.

Rectification. 21 décembre. L'inscription du 14 décembre 1921, publiée dans la F. o. s. du c. du 20 décembre 1921, n° 310, page 2452, est rectifiée en ce sens que la raison sociale est **The Val-de-Travers Asphalt Pavng Company Limited**, à Travers, au lieu de «The Val-de-Travers Asphalt Gaving Company Limited» indiqué.

Gené — Genève — Ginevra

Constructions mécaniques, etc. — 1921. 19 décembre. Le chef de la maison **Alfred Tinguely**, à Carouge, est Alfred-Auguste Tinguely, de Marsens (Fribourg), domicilié à Plainpalais. Atelier de constructions mécaniques, commerce de cycles et d'articles pour cycles, automobiles, gros et détail. 50, Rue Jacques Dalphin.

Bois de construction. — 19 décembre. Le chef de la maison **Edouard Mäder**, à Plainpalais, est Pierre-Edouard Mäder, de Ried (Fribourg), domicilié à Plainpalais. Commerce de bois de construction et de chauffage. Rue des Allobroges.

Épicerie, etc. — 19 décembre. Le chef de la maison **Bozzini Joseph**, aux Eaux-Vives, est Joseph-Pierre Bozzini, de nationalité française, domicilié aux Eaux-Vives. Commerce d'épicerie, vins, liqueurs et légumes. 60, Rue des Eaux-Vives.

Laiterie, etc. — 19 décembre. Le chef de la maison **Julie Bordon**, à Plainpalais, est Mademoiselle Julie-Marie Bordon, de nationalité française, domiciliée à Plainpalais. Commerce de laiterie, épicerie, vins et liqueurs. 7, Avenue de la Jonction.

19 décembre. Les raisons ci-après sont radiées d'office ensuite de faillite: **Clôtures**, etc. — **Burgi**, fabrication de clôtures et treillages, à Versoix (F. o. s. du c. du 11 septembre 1919, page 1601).

Parfumerie. — **Antoine Ducimetière**, fabrique de produits en parfumerie portant la marque «Roby», à Plainpalais (F. o. s. du c. du 6 septembre 1919, page 1571).

Importation, etc. — **L. Vial et H. Bugnet**, importation, exportation et représentation de tous produits chimiques et métallurgiques, à Genève (F. o. s. du c. du 28 novembre 1919, page 2089).

Manufacture de Blouses **Mardel S. A.**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 10 juillet 1919, page 1224).

Ventes Economiques **S. A.**, ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 11 mars 1921, page 505).

Épicerie, etc. — 20 décembre. Le chef de la maison **Jules Bocquet**, au Petit-Saconnex, est Jules-André Bocquet, de Genève, domicilié au Petit-Saconnex. Commerce d'épicerie et exploitation d'un café. 85, Route de Lyon.

20 décembre. Aux termes de procès-verbal dressé par M^e Eug. Moriaud, notaire, à Genève, le 19 décembre 1921, la société anonyme dite **Société des Villas de Florissant**, établie aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 3 février 1917, page 196), réunie en assemblée générale extraordinaire a apporté diverses modifications à ses statuts, en ce sens notamment que le conseil d'administration comprendra à l'avenir, un à trois membres, que la société sera valablement représentée et engagée vis-à-vis des tiers, par la signature de l'administrateur unique lorsque le conseil ne se composera que d'un membre, et par celle de la majorité des administrateurs, lorsqu'il se composera de plusieurs membres ou encore par celle de l'un d'eux spécialement délégué. Le conseil a la faculté de déléguer tout ou partie de ses pouvoirs à un ou plusieurs de ses membres ou à une ou plusieurs personnes, mêmes étrangères à la société. Les statuts ont été modifiés sur un autre point non soumis à publication: En outre, elle a nommé seul administrateur **Emilien Bornand**, ingénieur des mines, de Ste-Croix (Vaud), demeurant à Florissant, en remplacement des administrateurs **Jean L'Huillier**, **Paul Piguet** et **Rodolphe Siegrist**, tous démissionnaires, lesquels sont radiés. Siège social: 112, Route de Florissant.

Seillerie-bourrellerie. — 20 décembre. La société en nom collectif dissoute **Thormeyer fils et Chenel**, seillerie-bourrellerie, à Carouge, dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 14 janvier 1893, page 45, est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

Jardiniers-fleuristes. — 20 décembre. La société en nom collectif dissoute **Vve Marchand et d'Ivernois en liquidation**, jardiniers-fleuristes, entretien et décoration de tombes, à Saint-Georges (Lancy), (F. o. s. du c. du 15 mars 1907, page 410), est radiée ensuite de clôture de sa liquidation.

Épicerie, etc. — 20 décembre. La société en nom collectif **Sœurs Schwartz**, épicerie, mercerie, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 19 juin 1902, page 938), a été déclarée dissoute depuis le 15 janvier 1909. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Charpente, etc. — 20 décembre. La société en nom collectif dissoute **J. Griot et fils en liq^{on}**, entreprise de charpente et menuiserie, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 4 janvier 1909, page 5), est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

Pharmacie, etc. — 20 décembre. La société en commandite «**Finck et Cie**», pharmacie et articles de pansements et de chirurgie, à Genève (F. o. s. du c. du 4 juin 1920, page 1052), est dissoute à partir du 31 décembre 1921. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui est confiée à **Théodore Keller**, l'un des associés-gérants, et qui sera poursuivie sous la raison **Finck et Cie en liquidation**.

Pharmacie, etc. — 20 décembre. Sous la raison sociale **Keller, Privat et Co**, ancienne pharmacie **Finck**, il a été constitué une société en commandite, dont le siège est à Genève, qui commença le 1^{er} janvier 1922. Elle a pour associés-gérants indéfiniment responsables **Théodore Keller**, de Genève, domicilié à Plainpalais; **Gaston-Charles-Philippe Privat**, de Genève, y domicilié, et **Jules Stoehdorph**, d'origine allemande, domicilié à Genève, tous trois pharmaciens, et pour associés commanditaires **Christophe-Frédéric Finck**, de et à Genève, lequel s'oblige pour une commandite de Fr. 60,000, et **Julia-Laure dite Juliette Finck**, de Genève, à Plainpalais, laquelle s'engage pour une commandite de fr. 60,000. Pharmacie et articles de pansements et de chirurgie, spécialités pharmaceutiques et diététiques. 26, Rue du Mont-Blanc.

20 décembre. La **Société Immobilière Servette Bellevue**, société anonyme, inscrite aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 22 février 1911, page 286), a, dans son assemblée générale du 13 décembre 1921, dont procès-verbal authentique a été dressé par M^e Bernard de Budé, notaire, à Genève, modifié ses statuts en ce sens qu'elle a réduit son capital social de trente mille francs à cinq mille francs (fr. 5000) par l'annulation de 50 actions de fr. 500 chacune, en sorte que le capital social sera dorénavant divisé en 10 actions de fr. 500 chacune, au porteur, et qu'elle a transféré son siège social au Petit-Lancy (commune de Lancy). Dans la même assemblée **Joseph Compagnon**, industriel, de Laconnex, domicilié au Petit-Lancy, a été nommé seul administrateur. Les administrateurs **Henri Honegger** et **Albert Ris**, démissionnaires, sont radiés. Siège social: Chemin du Gué.

Compagnie du Chemin de fer de Villars-Chesières, à Bretays (Chamossaire)

Les créanciers de la Compagnie du Chemin de fer sus-désignée sont avisés que la II^e section du Tribunal fédéral statuera le 18 janvier 1922, à 8^h du matin, en séance publique, sur la ratification des décisions prises par l'assemblée des créanciers le 7 octobre 1921.

Les créanciers qui entendraient s'opposer à la ratification de ces décisions, dont copie est déposée à la chancellerie de ce tribunal, sont tenus de présenter leurs observations par écrit au Tribunal fédéral avant le 14 janvier 1922.

Lausanne, le 20 décembre 1921.

Le président de la II^e section civile: **Ostertag**.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Vereinigte Staaten

(Bericht des schweizerischen Konsulats in New York vom 2. Dezember 1921.)

I. Finanzaufgaben. Geldumlauf. Am 1. September 1921 betrug laut Angaben des Finanzsekretärs der Vereinigten Staaten der Geldumlauf in den U. S. A. \$ 5,679,143,204 oder pro Kopf der Bevölkerung \$ 52.41 gegenüber \$ 58.22 am gleichen Zeitpunkt des vergangenen Jahres.

Sparkasseneinlagen. Trotz der allgemeinen bereits über ein Jahr andauernden Krisis haben die Einlagen in den Sparkassen zugenommen. Diese betragen in den hauptsächlichsten Sparbanken der U. S. A. per Ende Juni 1921 \$ 5,575,181,000 bei 9,619,260 Einlegern, was pro Kopf einen Betrag von \$ 579.59 ausmacht. Per Ende Juni 1920 belief sich die Einlage pro Kopf auf \$ 549.14 bei 9,445,327 Depositären.

Goldimport. Am 1. November 1921 betrug die Goldreserve der Vereinigten Staaten \$ 3,504,677,154, eine Zunahme von \$ 51,600,000 gegenüber November 1920. In den vergangenen 10 Monaten (Januar-Oktober 1921) betrug der Goldimportüberschuss gegenüber dem Goldexport \$ 588,221,805 gegen \$ 30,355,584 in der entsprechenden Periode des Jahres 1920.

II. Industrien. Baumwollindustrie. Nach Angaben des Zensus-Bureau in Washington betrug die Zahl der im Betrieb sich befindlichen Baumwollspinneln:

31. Januar 1920 . . .	34,739,579	31. Juli 1921 . . .	33,059,211
31. Dezember 1920 . . .	29,879,402	30. Sept. 1921 . . .	33,898,415
30. Juni 1921 . . .	32,665,315	31. Okt. 1921 . . .	34,255,522
		31. Okt. 1920 . . .	33,669,000

(Total Baumwollspinneln in den U. S. A. 36,617,587)

Die Arbeitszeit variiert in den einzelnen Staaten zwischen 48 und 60 Stunden pro Woche. Der Landesdurchschnitt wird mit 8,6 Tagesstunden angegeben.

Sowohl die Konsumtion von Baumwolle als auch der Export haben im Monat Oktober zugenommen. Die erstere war 2 % grösser als im September und 23 % grösser als im Monat Oktober 1920. Der Export verzeichnet eine Zunahme von 67 % gegenüber September und 50 % gegenüber Oktober 1920. Die Konsumtions- und Exportstatistik von Baumwolle in den U. S. A. zeigt folgendes Bild:

1. August—31. Juli	Konsumtion	Export
	Ballen	Ballen
1918—1919	5,765,936	5,663,920
1919—1920	6,419,731	6,598,247
1920—1921	4,888,580	5,724,584
August 1921	467,103	495,130
September 1921	484,647	522,839
Oktober 1921	494,745	847,540

Seidenindustrie. Die Lager an Rohseide in den New Yorker Warenhäusern betragen am 1. November 1921: Italienische Ballen 1156, japanische Ballen 14,272, andere Ballen 3876, total 19,304.

Die Einfuhr von Rohseide in den vier Monaten Juli bis Oktober betrug: 1917 108,525, 1918 97,531, 1919 129,531, 1920 59,831, 1921 128,810 Ballen.

Automobilindustrie. Im zweiten Quartal 1921 betrug die Zahl der exportierten und auf dem hiesigen Markte abgesetzten Automobile 177,885 (exklusive der Fords). Dies entspricht einer ungefähren Produktion von 57 % normaler Zeiten.

Konkurse. Die Konkurse in den Vereinigten Staaten betragen:

	1921	1920	1919	1918	1917
4.—11. August	329	147	115	161	202
12.—18. August	376	139	109	179	218
19.—25. August	395	133	119	179	210
26. August—1. September	310	147	98	133	176
2.—8. September	306	119	80	186	244
9.—15. September	334	144	95	150	228
16.—22. September	419	158	116	160	238
23.—29. September	432	174	86	161	194
30. September—6. Oktober	360	161	104	155	183
7.—13. Oktober	379	173	95	175	254
14.—20. Oktober	385	249	115	161	214
21.—27. Oktober	470	219	101	139	235
28. Oktober—3. November	392	174	98	131	215
4.—10. November	404	211	129	151	228
11.—17. November	474	307	110	132	238
18.—24. November	367	200	101	111	207

Die gegenwärtige starke Depression ist hieraus deutlich ersichtlich.

III. Handel. Wirtschaftliches Handbuch für Südamerika. Das jährlich zur Ausgabe gelangende Handbuch, welches Angaben über Import und Export, Schifffahrt, Finanz- und Bankwesen, Fabrikations- und Handelsunternehmungen, Handel etc. enthält, ist kürzlich neu erschienen und kann beim Schweizerischen Konsulat New York, 104 Fifth Avenue, zum Selbstkostenpreis von \$ 10.—bezogen werden. Es enthält überdies wertvolle Angaben über die Handlungsgesetzgebung, Währungswesen, Absatzmärkte, Usancen und Zollverhältnisse, ebenso als Ergänzung ein Verzeichnis von Handelsadressen von sämtlichen grösseren am Export und Import, Handel etc. interessierten Firmen.

Reklame und Propaganda. Die «New York Evening Post» hat eine interessante Untersuchung durchgeführt betr. die Aufgabe von Inseraten und Annoncen in Zeitungen und Zeitschriften. Das Resultat hat ergeben, dass je nach der Jahreszeit grössere Zu- und Abnahmen zu konstatieren sind. Zu Anfang des Jahres wird die Zeitungsreklame im allgemeinen schwach benützt. Im April und Mai dagegen ist eine starke Zunahme zu verzeichnen, die jedoch in den Monaten Juni bis August wieder abnimmt. Der niedrigste Punkt des Jahres wird gewöhnlich im August erreicht. Der Höhepunkt ist nach raschem Ansteigen im Monat Oktober zu verzeichnen, nach welchem Zeitpunkt die Reklame in Zeitungen und Zeitschriften wieder langsam bis gegen Ende des Jahres abfällt.

In den Jahren 1911—1918 war keine bemerkenswerte Jahreszunahme zu verzeichnen, in den Jahren 1919—1920 dagegen wurden bedeutend mehr Annoncen eingesetzt als je zuvor. Es ist zu konstatieren, dass bei stark aufsteigender Konjunktur die Reklametätigkeit ebenfalls stark zunimmt. Zu Zeiten der Depression ist ein Rückgang festzustellen, der jedoch etwas geringer ist als die Abnahme der wirtschaftlichen Tätigkeit.

Die Ausstellung «America's Making» dauerte vom 29. Oktober bis 13. November und wurde von rund 100,000 Personen besucht. Wir haben veranlasst, dass sowohl schweizerische Uhren als auch Stickereien unter Befugung statistischer Angaben über Export- und Produktionsfähigkeit ausgestellt wurden. Die Uhrenindustrie war mit Chronometern, Armbanduhren,

antiken Uhren etc. sehr gut vertreten, an Stickereien waren sowohl Appenzelstickereien als auch Hand- und Schiffstickereien ausgestellt.

IV. Landwirtschaft. Der Durchschnittsertrag per Acre (1 Acre = 0,40467 Hektare) der gesamten diesjährigen Ernte, verglichen mit dem Durchschnittsertrag früherer Jahre, beträgt in den Vereinigten Staaten 91,7 % einer normalen Ernte, wobei nur neun Staaten einen über 100prozentigen Ertrag aufweisen.

Oesterreich — Zollzahlung

Die Wiener Zeitung vom 17. Dezember veröffentlicht eine Verordnung des Bundesministeriums für Finanzen vom 10. gl. Mts., durch welche die Zahlung des Zolles in effektivem Gold* u. a. vorgeschrieben wird für Tabak und Tabakfabrikate aller Art (Nr. 22 des österreichischen Zolltarifs).

In der Tarifklasse XLIII, Edelmetalle, Edel- und Halbedelsteine und Waren daraus, werden von der Goldzollpflicht ausgenommen: Platinwaren für den wissenschaftlichen oder gewerblichen Gebrauch (Tarifnr. 569). Diese Verordnung tritt am 26. Dezember 1921 in Kraft.

Tassa di bollo federale sulle cedole

(Comunicazione dell'Amministrazione federale delle contribuzioni.)

L'ordinanza d'esecuzione del 15 novembre 1921 (indicata qui in seguito sotto O. C.) per la legge federale del 25 giugno 1921 (indicata qui in seguito sotto L. C.) concernente la tassa di bollo sulle cedole è entrata in vigore il 15 dicembre 1921. Sono soggetti alla tassa le cedole ed i documenti equiparati alle cedole che scadono a partire dal 15 dicembre 1921 (art. 23 O. C.).

Con l'occasione richiamiamo l'attenzione su quanto segue:

I. Tassa sulle cedole di titoli svizzeri

A. Cedole di obbligazioni

1. Entro 15 giorni dalla scadenza della cedola, dell'interesse, delle frazioni d'interesse o del premio, i debitori svizzeri di a) obbligazioni di prestiti, titoli di rendita, obbligazioni ipotecarie, b) le cartelle ipotecarie, le rendite fondiarie emesse per serie e le obbligazioni di prestiti garantite da pegno immobiliare secondo l'articolo 875 del Codice civile, in quanto siano commerciabili (senza riguardo se questi titoli sono piazzati in Svizzera od all'estero) sono tenuti a mandare all'Amministrazione federale delle contribuzioni una distinta secondo il formulario n° 101 (per i premi di prestiti a premi n° 101 a) che indichi l'ammontare totale degli interessi e premi scaduti e versare in pari tempo all'Amministrazione suddetta l'importo della tassa (art. 4 O. C.).

2. I debitori svizzeri di obbligazioni di cassa, buoni di cassa e di deposito sono tenuti a far apparire separatamente per ogni anno di esercizio, nei loro libri commerciali e nei loro rendiconti annuali, l'esistenza delle obbligazioni di cassa, dei buoni di cassa o di deposito, come pure i relativi interessi o frazioni d'interessi scaduti ed a notificare e versare la tassa di bollo sulle cedole e sugli interessi col formulario 102 e 102 a nel modo indicato agli articoli 5, 20 e 21 O. C.

In quanto alle banche svizzere esiste il medesimo obbligo anche per i crediti a lunga scadenza collocati presso di esse nel senso dell'articolo 5, 1° capoverso, lettera c, L. C. (senza riguardo al fatto se i crediti stessi sono espressi in valuta svizzera od estera e dove i clienti hanno il loro domicilio).

B. Cedole di azioni, azioni di godimento e buoni di godimento

Le società anonime svizzere e le società in accomandita per azioni svizzere sono tenute a mandare all'Amministrazione federale delle contribuzioni entro 15 giorni dopo l'approbazione della ripartizione degli utili e, se non ne vengono ripartiti, dopo l'approbazione del conto annuale, una distinta, secondo il formulario 103, che indichi il capitale esistente alla fine dell'ultimo anno d'esercizio e la ripartizione degli utili e a pagare la tassa all'Amministrazione federale delle contribuzioni entro lo stesso termine o, se il pagamento delle cedole vien differito ad una data più lontana, entro 15 giorni dopo la scadenza dei dividendi o delle ripartizioni di utili (art. 5, 2° capoverso, L. C.) (art. 6 O. C.).

Gli stessi dispositivi valgono per le altre imprese che hanno emesso buoni di godimento (art. 7 O. C.).

L'obbligo imposto, secondo l'articolo 37, 3° capoverso, dell'ordinanza d'esecuzione per la legge federale del 4 ottobre 1917 sulle tasse di bollo, alle imprese svizzere che hanno emesso azioni, azioni di godimento o buoni di godimento, di presentare ogni anno una dichiarazione sullo sviluppo del loro capitale e la ripartizione degli utili è soppresso per gli anni d'esercizio per i quali scadono i dividendi dopo il 15 dicembre 1921 (art. 22, 2° capoverso, O. C.).

C. Cedole di quote sociali di società cooperative

Le società cooperative svizzere sono ogni anno invitate in via speciale dall'Amministrazione federale delle contribuzioni, mediante invio di un formulario, a presentare una dichiarazione circa lo stato del loro capitale e gli utili ripartiti sulle quote sociali come pure a versare la tassa sui dividendi (art. 8 O. C.). Le società cooperative devono quindi inoltrare i formulari e versare una tassa sulle cedole senza esserne state invitate soltanto in caso in cui le stesse abbiano emesso obbligazioni o buoni di godimento (vedi più sopra sotto A e B).

D. Eccezioni dell'obbligo di pagare la tassa

Sono esenti da tassa:

- a) le cedole delle obbligazioni di prestiti e dei buoni di cassa emessi prima dell'entrata in vigore della L. C., dalla Confederazione, dalle strade ferrate federali e dai cantoni con la garanzia dell'esenzione dell'imposta (art. 4 L. C.);
- b) le cedole di quote sociali di società cooperative svizzere se la tassa ammonta a meno di 5 centesimi per cedola, ossia se l'importo della cedola è inferiore a fr. 1.67 (art. 8, 3° capoverso, L. C.);
- c) gli interessi di crediti su banche a lunga scadenza della Confederazione, delle strade ferrate federali, degli istituti autonomi creati da una legge federale, dei cantoni, dei comuni, dei patriziati, delle parrocchie e delle comunità scolastiche (art. 5, 1° capoverso, lettera c, L. C.), in quanto questi crediti non siano rappresentati da obbligazioni.

Non esistono altre eccezioni. Non sono quindi esenti da tassa anche le cedole delle obbligazioni della Confederazione e dei cantoni (in quanto

*) Siehe Nr. 266 des Handelsamtsblattes vom 29. Oktober 1921.

non cadano sotto l'art. 4 L. C. vedi lettera a più sopra) dei comuni e d'impresе d'utilità pubblica, come pure non sono esenti le cedole di azioni e quote sociali di impresе d'utilità pubblica quand' anche queste impresе, in virtù dell' articolo 17, 2° capoverso, della legge federale del 4 ottobre 1917, siano state esonerate da tassa d'emissione sulle azioni o quote sociali.

II. Tassa sulle cedole di titoli stranieri

Le cedole di obbligazioni, azioni, azioni di godimento, buoni di godimento e quote sociali di società cooperative emessi all' estero e in circolazione in Svizzera o di altri titoli simili che hanno all' estero la stessa funzione economica sono soggette alla tassa se il titolo donde sono staccate è stato emesso in Svizzera o ammesso alla quotazione d'una borsa svizzera dopo il 10 ottobre 1921 (art. 6 L. C.).

Chiunque vuol offrire sul mercato svizzero, mediante emissione, dei titoli stranieri o vuol domandarne la quotazione ad una borsa svizzera, deve, prima d'iniziare le relative formalità od operazioni, designare all' Amministrazione federale delle contribuzioni un rappresentante domiciliato in Svizzera che fornisca delle garanzie per il pagamento della tassa (art. 7 L. C. e capo III O. C.).

III. Aliquota

La tassa di bollo è fissata:

- a) al due per cento sulle cedole di obbligazioni e sui documenti equiparati a queste cedole;
- b) al tre per cento sulle cedole di azioni, quote sociali, azioni di godimento e buoni di godimento e sui documenti equiparati a queste cedole;
- c) al sei per cento del premio sulle obbligazioni sorteggiate di prestiti rimborsabili con premio (art. 8 L. C.).

IV. Scarico della tassa sui creditori di cedole

I debitori di cedole di titoli svizzeri sono tenuti a dedurre la tassa di bollo dall' importo che versano a pagamento della cedola (art. 11, 1° capoverso, L. C.). Qualsiasi convenzione tra il debitore ed il creditore della cedola, contraria a quest' obbligo, è valevole soltanto in caso che venne stipulata prima del 10 ottobre 1921. Nulle sono le convenzioni di questo genere che vennero stipulate più tardi (art. 11, 1° capoverso, L. C.). La promessa di pagamento di cedole senza deduzione della tassa è punibile (art. 14 L. C.).

In rapporto alla tassa sulle cedole di titoli stranieri la L. C. non prevede per contro lo scarico della tassa dal debitore sui creditori della cedola.

V. Legge ed ordinanza d'esecuzione, formulari, informazioni

La legge e l'ordinanza d'esecuzione concernenti la tassa di bollo sulle cedole sono in vendita in un solo fascicolo presso l'Amministrazione federale delle contribuzioni in Berna al prezzo di 70 centesimi, più le spese di porto.

I formulari concernenti la tassa di bollo sulle cedole si possono ritirare gratuitamente dall' Amministrazione federale delle contribuzioni in Berna come pure dalle succursali ed agenzie proprie della Banca Nazionale. Inoltre i formulari 101 e 103 possono essere ritirati da tutti gli uffici postali di 1° e 2° classe.

Le informazioni concernenti la tassa di bollo sulle cedole vengono impartite dall' Amministrazione federale delle contribuzioni in Berna, Sezione delle tasse di bollo. Le domande devono essere fatte per iscritto, devono riferirsi a singoli casi concreti ed essere sufficientemente dettagliate.

Monatsausweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken

Situations mensuelles de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banques

Datum Date	Noten-Umlauf Circulation des billets	Metalbestand Encasement métallique	Portefeuille	Lombard Nantissements	Giro- und Depotrechnungen Comptes de vire- ments et de dépôts					
30. XI. 1921 (1 Mk. = Fr. 1.25, 1 £ = Fr. 25, 1 fl. = Fr. 2.08, 1 Kr. = Fr. 1.05, 1 ₤ = Fr. 5)										
In Fr. 1,000,000 — En fr. 1,000,000										
	31. Okt.	30. Nov.	31. Okt.	30. Nov.	31. Okt.	30. Nov.	31. Okt.	30. Nov.	31. Okt.	30. Nov.
Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse										
1921:	970	949	669	660	350	294	74	74	131	90
1920:	997	969	644	653	347	330	84	32	96	100
1919:	974	961	586	550	498	457	40	36	95	164
1918:	892	935	486	436	477	543	50	34	134	120
Belgische Nationalbank — Banque Nationale de Belgique										
1921:	6,136	6,266	307	307	496	406	194	150	892	688
1920:	5,793	5,932	294	294	677	667	110	149	1,379	1,266
1919:	4,680	4,671	293	293	374	401	54	46	2,436	2,458
Bank von Frankreich — Banque de France										
1921:	37,522	36,489	5,903	5,903	2,916	2,529	2,223	2,268	2,716	2,714
1920:	39,646	38,573	5,751	5,754	4,167	3,886	2,063	2,068	3,788	4,108
1919:	36,974	37,756	5,663	5,858	1,831	1,986	1,808	1,860	3,282	3,093
1918:	30,783	29,072	5,763	5,781	1,945	1,983	637	1,093	3,102	3,214
Bank von England — Banque d'Angleterre										
1921:	3,129	3,128	3,210	3,211	3,446	3,504	—	—	3,548	3,604
1920:	3,211	3,262	3,079	3,125	3,446	4,281	—	—	3,393	4,108
1919:	2,111	2,203	2,202	2,295	3,366	4,078	—	—	3,473	4,183
1918:	1,605	1,650	1,849	1,896	3,828	4,091	—	—	4,090	4,354
Deutsche Reichsbank — Banque Impériale Allemande										
1921:	114,410	126,180	1,260	1,258	124,483	144,886	60	113	22,878	31,641
1920:	73,496	80,366	1,373	1,372	67,269	69,468	13	17	32,482	21,675
1919:	38,661	39,882	1,392	1,390	42,519	42,883	9	14	15,042	13,922
1918:	20,827	23,262	3,254	2,911	25,849	27,667	8	10	13,417	13,364
Niederländische Bank — Banque Néerlandaise										
1921:	2,197	2,124	1,279	1,278	744	660	269	245	97	65
1920:	2,305	2,243	1,363	1,365	347	473	672	549	172	183
1919:	2,222	2,181	1,325	1,328	412	405	577	547	151	169
1918:	2,133	2,261	1,476	1,459	319	485	269	300	122	154
Oesterreichisch-Ungarische Bank — Banque Austro-Hongroise										
1920:	76,548	80,875	293	293	29,490	31,813	8,862	8,767	10,427	9,452
1919:	51,879	53,911	333	325	5,617	7,158	9,377	9,384	8,024	7,848
Bundes-Reserve-Banken i. d. Ver. Staaten — Banques de Réserve Fédér. aux Etats-Unis										
1921:	12,041	11,880	14,728	14,946	6,740	6,276	—	—	8,712	8,714
1920:	16,757	16,560	10,840	10,991	15,498	15,099	—	—	3,373	3,336
1919:	13,764	14,261	11,027	10,798	12,615	13,549	—	—	3,349	3,494
1918:	12,578	12,843	10,528	10,602	10,615	10,953	—	—	8,317	8,341

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS S. A.

ITALO-SCHWEIZ

Aktiengesellschaft zur Fabrikation vegetabilischer Oele

in Horn

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung
auf **Mittwoch, den 28. Dezember 1921, vormittags 11 1/2 Uhr**
ins **Zunfthaus zur „Zimmerleuten“ in Zürich**
eingeladen. 3251

TRAKTANDUM:
Statutenänderung.

Zürich, den 10. Dezember 1921.

Der Verwaltungsrat.

Crédit Foncier Vaudois

Ensuite du tirage au sort opéré ce jour, les obligations foncières **4 1/4% Série J** dont les numéros suivent sont appelées au remboursement pour le **1er avril 1922**, date dès laquelle l'intérêt cessera de courir.

Le remboursement aura lieu contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus. 3395

Il peut être effectué dès ce jour, au siège du Crédit foncier vaudois, à Lausanne, en échange d'obligations **5 1/2% Série N** à 5 ans de terme, aux conditions fixées à nos guichets et moyennant décompte d'intérêt.

Titres de Fr. 500

24	331	1807	2866	3494	4301	5154	6312	7268	8394	9379
299	1101	1958	2933	3644	4494	5207	6410	7456	8589	9637
449	1187	2151	2960	3805	4549	5478	6799	7780	8862	9760
602	1314	2295	3113	3872	4818	5827	6983	7982	8968	9824
789	1495	2755	3199	4223	5003	6160	7149	8062	9243	

Titres de Fr. 1000

80	1581	2818	4103	5365	6903	8321	10070	11738	13262	14739
387	1643	2907	4264	5526	7404	8689	10243	11823	13446	
472	1816	3162	4319	5640	7509	8780	10593	12082	13534	
544	1907	3571	4404	5912	7631	9154	10667	12142	13790	
770	2030	3650	4707	6119	7790	9345	10754	12385	14157	
804	2183	3718	4910	6277	7990	9552	11106	12553	14236	
1085	2561	3828	5019	6543	8051	9666	11307	12621	14455	
1383	2766	3965	5258	6621	8110	9819	11537	13187	14577	

Les obligations suivantes n'ont pas encore été présentées.

Amortissements de 1921: N° 3041, 7939, de fr. 500.

Amortissement de 1921: N° 11281 de fr. 1000.

Lausanne, le 20 décembre 1921.

Le directeur: **D. Paschoud.**

Spoerri-Detail A.-G.

Aufforderung an die Gläubiger

In der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 15. Dezember a. c. wurde die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Gemäss Art. 665 O. R. werden die Gläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. 3351

Zürich, den 16. Dezember 1921.

Die Liquidationskommission.

6% Anleihen

der

Gemeinde Siders

von Fr. 800,000

Ausgabe ab 19. Dezember 1921

zum Kurse von 99% in Teilen von Fr. 500 und 1000

Halbjährliche Coupons per 30. Juni und 31. Dezember
Dauer des Anleihe: Höchstens 10 Jahre

Das Anleihen wird durch die aus verschiedenen Werken öffentlichen Nutzens entstehenden Ausgaben veranlasst.

Die Zeichnungen werden bei der **Walliser Kantonalbank** und den meisten Walliserbanken entgegengenommen. **Aargauische, Basellandschaftliche, Glarner, Luzerner, Neuenburger, Nidwaldner, Obwaldner, Solothurner, Urner und Waadtländer Kantonalbank.**

Freiburger und Tessiner Staatsbank, Schweizerische Genossenschaftsbank, Crédit Suisse, Leu & Co A. G., Comptoir d'Escompte de Genève, Banque de Montreux, Crédit du Léman. -3310 (4534 S)

4500 m² terrain industriel
à vendre à proximité de l'emplacement de la future gare de Carouge-Genève.
S'adr.: Case postale 17701
Carouge. 3372

Amerik Buchführ. lehrtr. grad.
Hd. Unterrichtsbr. Erf. gar.
Verl. Sie Gratzisp. H. Frisch.
Bücherep., Zürich. 0 15

Spanien

Zur Ankündigung neuer, oder Erweiterung bereits bestehender Handelsbeziehungen in Spanien sind die gegenwärtigen Verhältnisse besonders günstig.

Die **PUBLICITAS A. G.**

welche seit Jahren in diesem Lande eintreffend ist, ist in der Lage, zweckmässige Ratschläge für wirksame

Reklame

zu geben.